

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 24. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Péntek, 1936. január 31.

A prágai példa

Csehszlovákiában, miként megirtuk, a magyar kisebbségi pártok közös politikai frontba tömörüültek, mert felismerték az egységben rejlő kollektív erő összefogásának szükségességét. Ennek a lépésnek eredményeként a lezajlott köztársasági elnökválasztáson Benes Eduard elnökségét valóban a magyar népkisebbségi politikusok állásfoglalása döntötte el és az új köztársasági elnök egy „gentleman agreement” keretei között kötelezte le magát arra, hogy a népkisebbségi jogokat százszázalékosan teszi valósággá Csehszlovákia területén. Benes és a csehszlovákiai magyarság egyezményét a prágai pápai kamarás közvetítette eredményesen és a köztársaság elnöke akkor is megerősítette s fenntartotta az egyezményt, amikor ellenjelöltje, Masaryk óhajára, visszalépett és így minden politikai alku nyilván fölöslegessé vált. Benes azonban tudta s nyilván érezte, hogy nem alku tárgya a népkisebbségi jog s az idők — annyi év után — megérették ténylegesen is arra, hogy egy demokratikus kormányzat egyenlő jogszabadságot és jogvédelmet biztosítson az állam minden egyes polgára részére. A csehszlovákiai magyarság képviselői a nemzetközi szerződésekben és a csehszlovák állam alkotmányában lefektetett nemzetkisebbségvédelmi jogokat összegezték csupán az egyezményes okiratban és az új köztársasági elnök ünnepélyes kötelezettséggel fogadta meg, hogy azokat pontról-pontra hajtátja végre, egyben kiküszöbölteti az intézményessé vált sérelmeket.

Masaryk hangoztatta, hogy az államot csak azoknak az erkölcsi és politikai elveknek becsületes követése tarthatja fenn, amelyek létrehozták, már pedig az utódállamok léte a mult nemzetiségi politikájának az elítélésével és a kisebbségi jogvédelem elvének kimondásával kezdődött Prágában éppugy, mint Alba-Iulián. Ha a népkisebbségi jogsérelmek egyszer és mindenkorra leszorulhatnak az állam belügyeinek, vagy külügyeinek napirendjéről, ez a tény csak a népszövetségi nagypolitika célkitűzéseit támaszthatja alá, annak a békének szellemében, amelynek intézményes biztosítására felépült. Ha a népkisebbségek valóban ténylegesen és zavartalanul, semmiféle terrortól, vagy tendenciától nem fenyegetve élvezhetik az állam által nyújtott jogokat is a köteleességek vállalása mellett, ez a szellem csak azt az államot erősíti bensőleg, amely a maga tekintélyét sulyosítja, amidőn mások jogait a sajátjával egyenrangú mértékkel elismeri. A Dunavölgy gazdasági és politikai kérdéseinek megoldásához talán az a legegyszerűbb út, amelyet Benes csehszlovák köztársasági elnök és Hodzsa Milán, a kormányelnök most először próbál ki és amelyre máris reagálnak éppen azok az ellenzéki többségi politikusok, mint Hlinka például, akik nehezen képzelik el, hogy a kisebbségi magyarság más is lehet egy állam belső életében, mint szimpla fegyver, vagy éppen áldozat-jelölt bűnbak a hatalomért versengő többségi pártok harcai között.

Csehszlovákiában eddig is, tudjuk, volt tételes, kisebbségjogot biztosító törvény, nyelvrendelet, amelyeknek komolyságát az állam teljes tekintélyével biztosította. A közeljövőben történő intézkedéseket azonban azért

Nemzetközi megbeszélések a francia fővárosban

Carol király nagyfontosságú tárgyalásai Párisban a dunai államok értekezletének összehívása kérdésében

Az uralkodó Titulescu külügyminiszter kíséretében megérkezett Párisba — Titkos megbeszélések Londonban a Habsburg-kérdésben — Starhemberg herceg Vaduzban találkozik Habsburg Ottóval

Londonból jelentik: A György király temetésére ideérkezett fejedelmi személyiségek és államfők nagyrésze, tegnap már elutazott az angol fővárosból. A külföldi fejedelmeket és államfőket két-két angol torpedóromboló kísérte az angol vizeken. II. Carol király tegnap teára volt hivatalos Mary özvegy királynéhoz, ma pedig a kenti herceg vendége volt. Tegnap délután az uralkodó kihallgatáson fogadta Wansittard angol külügyi államtitkárt és Tyrell lord volt párisi angol nagykövetet. A Daily Herald diplomáciai levelezőjének értesülése szerint

VIII. Edward király a koronázási ünnepség után tíz hónapos utra indul és bejárja az egész birodalmat. Távolléte alatt a királyi teendőket az államtanács fogja gyakorolni, amelynek tagjai Mary özvegy ki-

rályné és a király három fivére lesznek.

Ófelsége Carol király ma különvonattal, amelyet Edward király bocsájított rendelkezésre, Doverbe érkezett, ahol egy cirkálóra szállott, amely Calaisba szállítja. Az uralkodó 8 órakor érkezik Calaisba és éjjelkor fut be vonatja a francia fővárosba. Carol királyt Titulescu külügyminiszter és szárnysegédei kísérik. (Rador.)

Párisból jelentik: A Havas-ügynökség jelenti, hogy

Carol király, aki Titulescu külügyminiszter kíséretében ma éjjel érkezett Párisba, három-négy napot tölt a francia fővárosban. Noha utazása magánjellegű, úgy a király, mint a külügyminiszter megbeszélést fognak folytatni a francia államférfiakkal.

Megegyezés az osztrák kormány és a legitimisták között

Az angol sajtó nagy figyelemmel kíséri a legutóbbi napokban lefolyt londoni tanácskozásokat. A figyelem előterében itt is a rajnai zóna jövője áll. A londoni lapok cáfolják azokat a híreket, mintha Flandin francia külügyminiszter aggodalmakat nyilvánított volna ebben a kérdésben. A legtöbb lap úgy értesül, hogy Neurath báró német birodalmi külügyminiszter biztosította Eden lord angol külügyminisztert arról, hogy Németország nem kíván elhárított lépést tenni. A Daily Telegraph megbízható helyről származó értesülése alapján hozzáteszi, hogy Neurath szorosabb angol-német megegyezés lehetősége iránt is érdeklődött a londoni megbeszélései során.

Egyöntetűen azt írják a lapok, hogy azok a tárgyalások, amelyeket Carol király Londonban folytatott, ugyancsak nagyfontosságúak lehetnek, mert Románia Délkelet-Európa megszilárdításának jelentékeny tényezője. Ugyancsak fontosságot tulajdonítanak a lapok Kánya magyar külügyminiszter londoni tanácskozásainak is.

Párisból jelentik: Az Intransigeant jelentése szerint Starhemberg herceg, osztrák alkancellár a mai nap folyamán Lichtenstein á-

lam fővárosában, Vaduzban találkozni fog Habsburg Ottóval. A párisi lap ezzel kapcsolatosan azt írja, hogy néhány nappal ezelőtt megegyezés jött létre az osztrák kormány és a legitimisták között. Brüsszeli jelentés megerősíti, hogy Habsburg Ottó főherceg tegnap Vaduzba utazott, ahol Starhemberggel folytat tárgyalásokat.

Ottó főherceg ugyanis azt szeretné, hogy apjának, IV. Károlynak, az utolsó osztrák császárnak hamvait szállítsák Bécsbe.

A francia sajtó nagy fontosságot tulajdonít a Londonban lezajlott diplomáciai eszmecsereknél. A lapok londoni jelentéseiből kitűnik, hogy Neurath báró német birodalmi külügyminiszter nem tett határozott ígéretet a rajnai földterület semlegességének tiszteletben tartására. A Petit Parisien értesülése szerint Neurath báró több ízben hangoztatta a londoni tanácskozások során, hogy az európai béke fenntartása a locarnói egyezményen alapszik. Jólétesült londoni körökben hangoztatják, hogy Németország részéről határozott ígéret megtételére nem is volt szükség, mert a Rajna-terület semlegességének tiszteletben tartása Locarno feltételei között szerepel. Beava-

várjuk mi is fokozott figyelemmel a Dunamérence népei között, mert amit Csehszlovákia intézményesít, az nemcsak a kisebbségi jog általános, nemzetközi elismerése szempontjából jelent kívánatos fejlődést, hanem elvi példát szolgáltat a gyakorlati politika terén a kisan-tant-államszövetség keretein belül is s így ha-

tása nemzetközi jelentőségű, amelyek mellett el kell törpülnie minden belpolitikai taktikázgatásnak, amelyek országonként és politikai pártokként szabdalják izekre az élő és nemzetkefeletti népkisebbségi jogoknak éppen a nemzetközi békepolitikában nagy feladatokra hivatott értékeit. (J)

tott helyről származó értesülések alapján a Matin közli, hogy Neurath csak azt hangoztatta, hogy Németország rendkívüli fontosságot tulajdonít Locarno szellemének és szövegének. Eden angol külügyminiszter közölte Flandin francia külügyminiszterrel Neurath báró kijelentéseit és Flandin úgy találta, hogy Neurath szavai egyértelműek azzal az ígérettel, hogy Németország nem sérti meg a semlegességet. Az angol külügyi hivatalban szintén

azt hiszik, hogy Neurath szavainak más értelmezést nem lehet adni.

Bécsből jelentik: A politikai érdeklődés előterében azok a titkos londoni tanácskozások állanak, amelyeket Starhemberg herceg, osztrák alkancellár folytatott, aki külföldi jelentések szerint Vadauzban találkozik fog Habsburg Ottóval és Wiesnerrel, az osztrák legitímisták vezérével.

Párisban találkoznak a középeurópai államok képviselői

Párisból jelentik: A francia főváros a közeljövőben nagyfontosságú nemzetközi tárgyalások színhelye lesz. A francia sajtó értesülése szerint, az osztrák legitímisták úgy határoztak, hogy Liechtenstein helyett Párisban tartják meg nagyfontosságú tárgyalásaikat. Starhemberg herceg, osztrák alkancellár hétfőn érkezik Párisba. Zita excsászárnét mára várják. Ugyancsak a közel jövőben Párisba érkezik Litvinov külügyi népbiztos és Sztuchacevszky tábornok-népbiztos fontos tárgyalásokra. Szó van Eden külügyminiszter érkezéséről is. Ami a középeurópai államokat illeti, Románia — hír szerint — Párisban értekezletet tervez, amelyen valamennyi szomszédállam részt venne és nagyfontosságú kezdeményező lépéseket tenne a Dunavölgy helyzetének megszilárdítása érdekében. II. Carol király Anglia jóváhagyásával, személyesen teszi meg a szükséges lépéseket a tervezett értekezlet összehívása érdekében.

Addis Abeba elfoglalásától félnek az abesszinek

Djibutiba szállították az államkincstárat — Ujabb ötvenezer olasz katona indul a frontra

Rómából jelentik: Az olasz kormány tagjai ma délelőtt minisztertanácsot tartottak, amelyen Mussolini miniszterelnök nagyobb beszédben vázolta a szomáliai és az eritreai frontokon aratott legutóbbi győzelmeket, melyeket nagyjelentőségűeknek mondott. Megemlékezett az ütközetek eseteiről és az olasz csapatok teljesítményeit dicsérte. Hangoztatta, hogy a csapatok hangulata és egészségi állapota kitünő, majd bejelentette azt is, hogy

legközelebb újabb 60.000 munkás indul a keletafrikai harcterekre,

hogy biztosítsák egyrészt a hadtápszolgálat zavartalanágát, másrészt pedig, hogy megtegyék az előkészületeket az esős időszakra való berendezkedés céljából.

A Keletafrikából érkező hírek arra vallanak, hogy Graziani tábornok déli nagy győzelme csakugyan olyan döntő jelentőségű volt, mint azt olasz forrásból kezdettől fogva jelentették. Erre vall az a körülmény is, hogy

Addis Abebából óriási mennyiségű arany-pénzt szállítottak Djibutiba, attól tartanak, hogy az olaszok nemsokára megjelennek Addis Abebában és elfoglalhatják az államkincstárat.

Addis-Abebában egyébként most kezdik kutatni az okokat, amelyek Desta herceg megsemmisítő vereségét előidézték. Így egyik oknak tüntetik fel, hogy az abesszini gyalogság mindenáron harcolni akart a harcikocsik ellen, ami teljesen küldtástanal vállalkozás volt és igen sok ember életébe került. A másik ok az, hogy a hadsereg zöme minden ételment nélkülvolt, ami szintén nagymértékben elősegítette az olaszok sikerét.

Desta herceget egyébként elmozdítják főparancsnoki állásából. Helyébe Gabra Marian jelenlegi hadügyminiszter, Harrar volt kormányzóját emlegetik.

Doloi jelentés szerint Varadukt herceg, a Neghelitől keletre fekvő területek főnöke tegnap hűségesküvet tett az olaszoknak.

Spanyolnátha, fertőző torok- és mandulagyulladás ellen TOGAL



A torok- és mandulagyulladás, az úgynevezett hűlés vagy grippa (spanyolláz) komoly betegség, sőt néha végzetes kimenetelű is lehet. De ma már létezik egy csodás gyógyszer, mely ezen alattomos bajokat gyógyítja. Ez a TOGAL, mely sikerült összetételénél fogva leküzdje a fertőzést, leszállítja a hőmérsékletet és megtisztítja a szervezetet káros bomlási termékektől.

A Togal — tableta biztosan gyógyít minden torok — és mandulagyulladást és grippt.

Gyógyszertárakban és drogériákban.



Genfi jelentés szerint a tizennyolcas bizottság, amely a népszövetségi szankciókat készíti elő, tegnap ülést tartott Vestmarn svéd képviselő elnökle mellett. Negyedszer ültek össze tegnap a bizottság tagjai. A tizennyolcas bizottság kimondotta, hogy beszerzi a szükséges statisztikai adatokat nemcsak a szankciókban résztvevő államoktól, hanem azoktól az országoktól is, amelyek szembehelyezkedtek a büntető intézkedésekkel. A tizennyolcas bizottság tárgyalása végén megállapította, hogy szükség van a büntető rendelkezések további kiterjesztésére és az olajszállítási tilalom kérdésének tárgyalására összehívta a bizottság tagjait.

Takarékosság

Írta: CHARLES SILVESTRE

Paul Vantac és Nanée, az asszonya, nem járták sorra a szomszédos majorokat dártdózni, ahogy új házások szokták. Paul hajnalban a mezőre ment kaszálni, Nanée felvette hétköznapi köntösét és ment a patak öblébe a szennyest mosni. Este az embernél korábban jött haza, rendet teremtett a házban, megijözte az izes, gőzölgő hagymalevest. Ahogy aztán ott ültek a nyers faasztalnak könyökölve, a levest kanalazgatva, mind csak azt számították, meddig kell még robotolniuk, hogy ebből a korhadó, nedvesfalú vén putriból kiköltözhessenek és embernek való lakóhelyet vásároljanak. Nanéennek a vén kovács házára vásolt a foga. Kétszobás ház volt, parkettás... Nanée már előre terelve, hogy csipkés függönyt vásárol az ablakokra, amelyet a vásáron látott. A kovács hetvenéves korában abbahagyta a munkát, nyáron ott gubbasztott a háza előtt a padkán, télen a kályha mellett. Multak az évek, Paul egyre csak reménykedett. Egy ezüstpénzzel telt dobozt rejtegetett, Nanée meg egy jókora számjegyű takarékkönyvet. És mindig csak azon okoskodtak, hogyan takarékoskodhatnak még jobban. Paul levesébe már nem került szalonna, Nanée többé nem álmódzott csipkés függönyről, csak rakták a garast garasra. Paul már csak almabort ivott, aztán tiszta vizet. Keze cserzett volt a durva munkától, az egykor szemrevaló Nanée már nem volt szép agyonhajszoltságában, hiszen szegény asszony kettő helyett dolgozott. A vén kovács meg csak élt tovább, mintha örökké akarna élni.

Jött a háború, Paulnak be kellett vonulnia. Nanée keservesen sírt.

— Ha tudnám, hogy nem jössz vissza, bizony nem mosnám többé más szennyest!

Háború után kezdődött megint a régi élet. A

vén kovács nyolcvannégyéves volt, örökké már csak nem élhet, de még azért egyenesen járt, a botjára támaszkodva.

Egy júliusi estén Nanée egész nap mosott a nagy napsütésben. Más szennyest... Estefelé úgy érezte, mintha a föld reszketne a lába alatt, minden forgott körülötte. Hazatámogatták, de még otthon az ágyában is rémüldözött, mert hogy mintha a falak rászakadnának. Paul orvost akart hívni, de Nanée nem engedte. Hogyisne!... ekkora kiadás! Holnap már kutyabaja se lesz.

Nem is volt, mert mielőtt kivilágosodott, meghalt. Paul most aztán azt se tudta, mit csináljon nagy nekikeseredésében. Egész életében dolgozott, hogy végül saját rendes fedele alatt éljen Nanéével. Most már minék a ház!... de azért csak dolgozott tovább, szokásból. Csak este volt keserves egyedül ülni asztalhoz. Mikor az öreg kovács meghalt, ligyet se vetett a sóvárgott házra. Pedig a szomszédok biztatták, hogy vegye meg a házat. Nem akarta.

Nagy bánatában egyetlen vigasza Ernestine, az unokahuga volt. Eddig nem sokat törődött a rokonaival, csak most eszmélt rá, mikor Ernestine szeretettel gondját viselte. Majd hogy többet törődött vele, mint az emberével meg a két kis gyerekével.

Ernestine nagyon szegény volt, az ő emberét nem olyan fából faragták, mint Paul Vantac-ot. Jobban szeretett kocsmazni, mint kaszát-kapát fogni. Paul mindjobban megkedvelte Ernestine-t.

— No most majd érted meg a kis cselédeidért dolgozom...

Égig dicsérte a falubelieknek unokahugát. Szinte hogy a gyermekét pótolja. Ernestine-nek két fiút kellett felnevelnie, így hát Paul egyre sürűben nyomott kezébe egy-egy ezüstpénzt. Mikor egy napon a falubeli orvos benézett Paulhoz, ezt

mondta:

— Legfőbb ideje volna ebből a dohos vén putriból kiköltöznöd. Van elég pénzed, hogy tisztességes hajlékot vásárolj magadnak.

Paul hallani sem akart róla, hogy egymagának házat vásároljon. Míg aztán Ernestine nagy szeretettel rá nem bírta, hogy megvegye nem is a kovács kétszobás házat, hanem egy ugyancsak eladó, szép nagy háromszobás házat a templomtéren. Ugy mondotta, hogy ha Paul akarja, ők is odaköltöznek és úgy fogja gondozni, akár saját édes szülőapját. Ernestine amúgy is árva volt, most legalább érezni fogja a szülői és gyermeki szeretet kölcsönös meigét. Paul nem sokáig kérette magát, megvásárolta a házat. Ernestine nagyban mentegetőzött, hogy nem a szép nagy szobát adta Paulnak, mert hogyhát ők mégis csak többen vannak.

— Ha éppen nagyon kötőd magad hozzá, bácsikám, elfoglalhatod a nagy szobát...

Dehogyan kötötte magát!... Multak a hónapok, évek. Paul a házat készpénzért vette, Ernestine nevére, ha meghal, minék a sok hagyatéki költség. Így aztán egy garasa se maradt, Ernestine meg mindjobban dohogott, hogy a házadó feleszi mindenüket és hovatovább megértette szegény öreggel, hogy csak kegyelemkenyéren tengődik náluk. Már fel is költöztette a padlásszobába, ahol még csak kályha sem volt. Paul karácsony estéjén ott vacogott, sirt keskeny vaságyában a dűnyha alatt. Hallotta lentről a beszédet, nevetést, de senki sem gondolt rá. Másnap ezt mondotta Ernestine-nek: Gonosz, rossz asszony vagy! — s fűtykösére támaszkodva elhagyta a szép, nagy házat. Azt mondják, kicsit észét veszítette... úgy vándorol házról házra, összekoldulja a mindennapi kenyeret, idegen padlásokon felhalmozott széna-szalmahalom a fekhelye...

Még mindig nincsen nyoma a chisineu-crisi 74.000 leies rablásnak

Tudósítónk jelenti: Megemlékeztünk arról a rablásról, mely egy chisineui vállalkozót súlyosan megkárosított. Az Aradra fuvarosokkal beküldött vaskazettába helyezett 100.000 leiből csak 74.000 jutott a rendeltetési helyére. A fuvarosokat úgy a chisineui csendőrség, mint az aradi ügyészség kihallgatta, de mind-egyikük eredmény nélkül.

Február hó 3-án megnyitják

„Magazin Universal S. A.”

női-divat, férfi-szővet, szőnyeg- és függönyárúház, ARAD, Minorita-palota.

528

A véres választási incidensekről nyilatkozik Inculet belügyminiszter

Tilos a kék ingek viselése — csoportokban. — Nyomban le-
tartóztatják a rendelet megszegőit

Maniu vádirata a szélsőséges áramlatok ellen

A belpolitika általános érdeklődéssel várt eseménye az a beszéd, amelyet február 9-ikén Maniu mond el Deván. A hunedoara-megyei választási hadjáratot használja fel Maniu arra, hogy elmondja véleményét a jelenlegi politikai helyzetről, valamint a nemzeti-parasztpárt követendő taktikájáról. A „Zorile” clui jelentése szerint, Maniu úgy nyilatkozott barátai körében, hogy határozott offenzív megmozdulásra van szükség és a nemzeti-parasztpártnak minél szorosabb kapcsolatot kell keresnie a tömegekkel. Maniu szerint a nemzeti-parasztpárt felelős azért, hogy Romániában megmaradjon, vagy pedig megbukik a demokratikus rendszer. A bucuresti-i demokratikus sajtó Maniu elmondandó deval beszédéről úgy ír, hogy az a nemzeti-parasztpárt új taktikájának kezdetét jelenti és határkövet képez majd az ország politikai életének történetében.

A Dimineata felhívja a belügyminiszter figyelmét a következő esetre: Barlad állomásán történt, hogy amikor Turnu-Severinbe tartó cuzista rohamosztágyosok ott átutaztak, Tutova-megye prefekturája élelmiszert osztott ki közöttük. A lap megemlíti, hogy ha a kormány valóban erélyesen akar eljárni a szélsőjobboldal ellen, akkor ki kell vizsgálnia ezt az esetet is és meg kell akadályoznia, hogy maguk a hatóságok képviselői támogassák a szélsőjobboldal elemeit.

Tatarescu ma megbeszélést folytatott Inculet belügyminiszterrel az ország belső nyugalmának biztosítását célzó rendszabályokról. A belügyminiszter által a sajtó részére teendő nyilatkozatban említés történik Inculetnek Mihalacheval és Gogával folytatott tanácskozásairól is, ezenkívül rámutat az eszközölt óvintézkedésekre és közli a Suceava és Mehedinti megyékben folytatott vizsgálatok eredményeit.

A nyilatkozathoz fényképfelvételeket is mellékel a belügyi kormány az alkalmazott fegyverekről, buzogányokról, ölmosbotokról és bajonettekéről. Az egyik fényképen valóságos arzenál látható, amelyet a cuzistáknak a chitilaj állomáson lefoglalt vonatában találtak.

Inculet egyébként hangoztatja, hogy a nemzeti-parasztpárt tagjainál is találtak fegyvert. Az újabb intézkedések elsősorban a különböző alakulatok azonnali, határidő nélküli feloszlására vonatkoznak. Az egyenruhaviselés tilalmáról a következőket közlik: A törvényellenes egyenruhák viselése tilos.

Eltiltatott a kék, vagy másszínű ingeknek viselése, akkor, ha az ingek viselői csoportba verődnek, bandát alakítanak, vagy zárt sorokban menetelnek, még akkor is, ha a kihágók nem viselnek jelvényeket.

Azokat, akik ilyen jelvényeket, derékszíjakat, bajonetteket, vagy más ilyen politikai jellegű külső megnyilatkozást viselnek ruháikon, súlyosabb következményeket elkerülendő, azonnal letartóztatják. Színes inget csak azok viselhetnek, akik minden politikai tendencia nélkül közlekednek az utcán és nem viselnek jel-

vényeket. A nemzeti-parasztpárt ezeket az intézkedéseket felettébb kétértelműeknek minősíti, viszont a belügyi kormány hangoztatja, hogy nem lehet az ország valamennyi állampolgárát eltiltani attól, hogy színes inget viseljen. Hivatalosan cáfolják, hogy a tutova megyefőnökség egy cuzista csoportnak segítséget nyújtott volna.

A nemzeti-parasztpártban ma igen nagy

Szöktetések, hidrombolások és revolveres csatározások

Inculet belügyminiszter ma este a Gogával és Mihalacheval történt megbeszéléséről hosszabban nyilatkozott a sajtó képviselői előtt.

— Január 18-ikán, — mondotta Inculet belügyminiszter, — a nemzeti-keresztény pártiak Turnu Severinben összetörték a nemzeti-parasztpárt klubhelyiségének ablakait. Ekkor egy nemzeti-keresztény párti tüntető súlyosan megsebesült. Két nappal később 200 nemzeti-parasztpárti, egy tanító vezetése mellett, összerombolta egy gogista korcsmáros lakását. Az ügyészség hivatalos megállapítása szerint a tüntetők revolvereiket is használták és a lakás falai véresek voltak. Ezen a napon a nemzeti-parasztpártiak egy erdőőrt is összeverték. Január 24-ikén a nemzeti-keresztény pártiak, akik hat autóban tartózkodtak, Buiost községből erőszakkal elhurcoltak egy tanítót, hogy azt a turnu severini ügyészségnek adják át. A következő napon öt nemzeti-parasztpárti Strahajából vitt magával három gogistát. Valamivel később a nemzeti-parasztpártiak Izverna községben leromboltak egy hidat, hogy ezáltal megakadályozzák a gogisták megjelenését a faluban. Január 26-án a nemzeti keresztény pártiak kihívásának eredményeképpen, a Traian-szálloda előtt revolveres összetűzés keletkezett a két ellencsoport között és ennek során több sebesülés történt. Ekkor sorozatos házkutatásokat tartottak és rengeteg fegyvert, jelvényeket és egyenruhákat foglaltak le.

Az Európa-szállóban január 11-én fogatósítottak nagyszabású házkutatást. Itt van ugyanis a nemzeti-keresztény pártiak főhadiszállása, a házkutatás alkalmával azonban semmit sem találtak. Január 25-én a hatóságok Chitila állomáson feltartóztattak három vasuti kocsit, amelyekben Basarabiából érkező

mozgolódás uralkodott. Maniu Clujról, Popovici Mihail Bécsből, Mihalache pedig Dobrestiből érkezett a fővárosba és ma reggel már értekezletre is ültek össze a párt vezetői, hogy megbeszéljék a részleges választásokon követendő taktikát. Magdearu hosszabb megbeszélést folytatott Maniival, majd Mihalacheval és Lupuval, délután pedig Maniu és Mihalache találkoztak. Alaposan megtárgyalták a jobboldali kilengések elharapódzását és azokat az intézkedéseket, amelyek a hunedoarai és mehedinti választásokon való eredményes szerepléshez igényeltetnek. Calinescu és Ghelmegeanu ma Turnu Severinbe utaztak, ahova Mihalache és Lupu dr. szombaton követik őket. Maniu február 9-ikén Deván tömeggyűlésen vesz részt és ez alkalommal fontos nyilatkozatot tesz az ország belpolitikai helyzetével kapcsolatban. Ugy tudják, hogy Maniu keserű vádiratot készít a szélsőséges áramlatok ellen, amelyek az országot veszedelmes kalandok felé sodorják.

nemzeti-keresztény párti elvharcosok tartózkodtak. A párthivektől revolvereket, boxereket, vasbotokat, egyenruhákat és különböző jelvényeket koboztak el. Egy napnál később a turnuseverini főügyész megállásra szólított fel több gépkocsit, amelyekben Potarca vezetése alatt álló nemzeti-parasztpárti hívek ültek. Ezekből öt revolvert, huszonhárom kést, fejszékét és különböző vágó- és ütőszerszámokat vettek el. Ezeket a nemzeti-keresztény párt és a nemzeti-parasztpárt által kiprovokált eseményeket, azok valódiságát fényképfelvételekkel tudjuk bizonyítani. Kijelenthetem — folytatta nyilatkozata további során a belügyminiszter — hogy a hatóságok minden körülmények között megteszik kötelességüket és biztosítják az ország rendjét. Azzal vádolnak bennünket, hogy pártoljuk a jobboldali megmozdulásokat. A leghatározottabb formában kell ezeket a vádaskodásokat visszautasítanom, ugyanakkor pedig kijelenthetem, hogy a kormány sem a jobb-, sem pedig a baloldal mozgalmát nem türi el, hanem a demokrácia útján halad.

Bellák Ottó bankigazgató,

Castiglieni volt titkára megmérgezte magát

Bécsből jelentik: Ma a kora reggeli órákban eszméletlen állapotban találtak rá Bellák Ottó volt bankigazgatóra, aki egy külvárosi bérkaszárnyában bérelt hónaposszobát. A mentőorvos megállapította, hogy

Bellák Ottó veronállal megmérgezte magát.

A 48 éves bankigazgató haldokol, amikor a mentők a belgyógyászati klinikára vitték. A rendőrség hivatalos jelentése szerint Bellák Ottó elviselhetetlen nyomora miatt lett öngyilkos. Pénztárcájában mindössze 8 schillinget találtak. Egy borítékban pedig 37 darab zálogjegyet és hat olyan kisebb összegről kiállított váltót, amelyek már a múlt évben lejártak.

A magyar származású Bellák Ottó, a trifaili vasművek vezérigazgatójának fia,

a bécsi Depositenbank volt igazgatója

és Castiglieni egykori titkára az utolsó időkben mindenkitől elhagyatva tengette életét Bécsben. A valamikor aranymilliók felett rendelkező, kiváló pénzügyi kapacitás annyira letört, hogy felsőkabát nélkül, éhezve járta a város irodáit mint papírügynök. Senkitől nem kért és nem fogadott el pénzbeli segítséget, azt hitte, hogy munkájából fenn tudja magát majd tartani. Mint kiderült, az utolsó napokban már betevő falatja sem volt és miután hónapos szobáját sem tudta fizetni,

holnap reggel az utcára került volna.

Bőrmunkások Szövetkezete

főnállásának 15-ik évfordulója
alkalmából **közismerten**
szép, tökéletes cipő

árából **10% engedményt ad**

február 20-ig anélkül, hogy ké-
szítményei minőségét csökkentené

Üzlet: Arad, Strada Horia No. 5.
(volt Szántay-palota.) 511

50-ik jubileumi Tornász táncestély február 8-án a Fehér Keresztben.

Lawrence ezredes árnyéka:

A sziriai forradalom

Uj Fachoda a föniciaiak földjén — Ahol nem ért egyet az „Entente Cordiale“

Irtá: ASZODY JÁNOS

Mindazt, ami ma Szíriában történik, már régen előrelátták a franciák. Nekik még Lawrence ezredes idejében tulsok pénzüke és tulsok vérükbe került volt ez a tartomány, vagy helyesebben mandátum-terület, de akkor még kitarítottak, mert azt hitték, hogy a sivatagon túl, Mezopotámiában elterülő petroleumból ők is kapnak majd valamit. Azonban az angol világbirodalomnak már akkor a vállvetve átküzdött háboru után is többet ért a köölaj, mint a szövetségesek jogai. Amikor Palesztinában összeomlott a török haderő, az ott működő angol csapatok csodálatosképpen nem a katonai tervek alapján folytatták mozdulataikat és nem Konstantinápoly irányában nyomultak előre, hanem éppen ellenkező irányban — Mezopotámia felé.

Akkoriban arrafelé még csak sivatag terült el és így ha valaki akadt az 1918. év eseményeinek zűrzavarában, aki éppen a mezopotámiai harctér eseményeit figyelte, bizonyára feltette a kérdést magában, mit akarhatnak az angolok a sivatagban? Ugyanekkor a franciák mintegy puccszerűen partraktak néhány ezred katonát valahol Beyrouth környékén és a maguk részéről is mindent elkövettek, hogy előbb érjék el Mosszult és a petroleummezőket. Ez sikerült is nekik. Ezzel a partraszállással valamiképpen megismételték a történelmet és a Közkeleten operáló francia csapatok a Fachodánál felbukkanó Marchand kapitányt juttatták eszükbe. Még azon is elvitatkozhatunk, vajon melyikük okozott kellemetlenebb meglepetést az angol világambíciók számára?

Valamivel később a franciák kivonultak ugyan Mezopotámiából, azonban Szíriában megvetették a lábukat. Ekkor támasztotta fel Lawrence ezredes a régi arab kalifák és emírek jelképeként Fayssal emírt, aki csapataival 1920-ban bevonult Damaszkuszba és kikiáltotta magát a „független” — hm! — Szíria királyává. Királysága azonban csak pünkösdi volt, mert valamivel később a francia gyarmati csapatok visszafoglalták az országot, 1925-ben elnyomtak egy kisebb felkelést és végleg birtokukba vették Szíriát. Helyesebben Népszövetségi mandátumot kaptak rá.

Azóta tizenegy év múlt el. Lawrence ezredes letűnt a Nagyarábiaért harcoló mozgalmak frontjáról, de eltűnt az élők sorából is. Árnyéka azonban ott kísért a sápadt sziriai puszták, a sárga libanoni hegyek felett, de ott van, ott lobog a burnuszos druzok szemében is, ha olyasvalakire néznek rá, aki nem a saját nyelvükön szólítja meg őket. De ott él még „Arabia koronázatlan fejedelmének” folyton kísértő árnya egyéb dolgokban is...

„Ebben az autóban ült az egyik helybeli angol vállalat igazgatója” — mondja vezetőnk és amikor kérdően nézek rá, sugva teszi hozzá: „Azt mondják, ő a helybeli „Intelligence Service” vezetője”.

A vezetőnk, intelligens francia fiatalember, akivel még a kikötőben ismerkedtünk meg, tulajdonképpen damaszkuszi lakos és elkísért „felfedező” utunkon az ismeretlen és rejtélyes Szíria szí-

vébe. Elmondja többek között, hogy az angol direktorról mindenki tudja, hogy kém, még a francia parancsnokság is. Mégsem lehet ellene semmit tenni. Ugyanabban a társaságban fordul meg, mint a magasrangú francia tiszték és egyéb méltóságok, viszont azonban ugyanott vannak az előkelő arabok is... A forrongás állandó, különösen magában Szíriában. Függetlenségi mozgalom ez, amely arra törekszik, hogy Szíriát önálló birodalomká kiáltssa ki. Politikai nyelven szólva, ütközőpontul állítsa Mezopotámia (Irak) angol „protektorátus” alatt élő állam és a franciák mandátum-területe, Libanon közé.

Itt kell pillanatra visszatérnünk arra a kijelentésre, amelyet a cikk elején láthatott a kedves olvasó. A franciák előrelátták, hogy Szíria nem maradhat véglegesen az övék. Tudták azt, hogy az angol aknamunkával nem vehetik el ezen a ponton a versenyt és nem is érdemes felvenniök, mert Szíria, az ő kopár hegyeivel, pusztaságaival eddig csak pénzüke került, azonban a befektetett tőkét sohasem fogja visszafizetni. Különböző felkelések után, 1932-ben kikiáltották tehát a szíriai köztársaságot, Damaszkuszt megtették fővárosnak és maguknak kihalítottak egy hosszú földsváot a Földközi tenger partján, körülbelül a régi föniciaiak birodalmának alakjára, ezt elneveztek Libanoni Államnak. A franciák tehát már 1932-ben lemondtak Szíriáról és csupán Libanonban állnak szilárdul, mert a tengerparton végig itt vannak a kikötőhelyek, Beyrouth, Tripolis, itt vannak az antik birodalmak kincseinek, műtárgyainak lelőhelyei és főleg, mert itt megy keresztül a híres csővezeték, a „pipe-line”, amely a mosszuli petroleumot hozza a sivatagokon, hegyeken át ezer kilométereken keresztül.

Furcsa, ablaktalan ház előtt állunk meg, különösen nem különbözik a többitől, vezetőnk odamutat és azt mondja: „Itt lakott a Lawrence”. Amint tovább megyünk, az európai részen túl, a bazárok közelében, falomokat látunk. Ugy néz ki, mintha régi házakat romboltak volna le, hogy helyükbe újakat építsenek. Megtudjuk, hogy

az 1925-iki felkelés alkalmával ez volt a druz lázadók fészke és a franciák az egyik magaslatról ágyutüz alá vették az u. n. „Sidi-Amud” városrészt. Valamivel feljebb, a hatalmas autókereksztuton, rácsokkal körülkerített kert közepén kut áll, felette boltíves emlékmű. Dsecharnier kapitány és 12 meháristája (tevés katoná) emlékére emelték, akiket egy kívülálló őrhelyen nagyobb druz csapat támadott meg és mészárolt le. Amikor megállunk az emlékmű előtt, amelyet a lenyugvó nap sugarai megfelelő romantikus színekkel vonnak be, eszembe jut, hogy Beyrouth és Damaszkusz között a pompás autót kétoldalán, a hegyek között, temető bukkant elénk az egyik kanyarultnál. Apró kökeresztek sorakoztak egymás mellé, alól pár nagyobb sirkereszt, közepén egy kápolna. Megtudtuk, hogy a meissalun-i ütközet francia elesettjei fekszenek itt, a kisebb kereszt a legénység, a nagyobbak, a tiszték. A párisi „piou-piou”-k eljöttek meghalni a petroleumért...

Mindezen, meg az állandó forrongáson, a megkettőzött katonai őrszolgálaton kívülről is látszik, hogy Szíria csak átmenetileg francia gyarmat. Láttuk ezt mi átutazók is, amidőn a már erősen nyugati színvonalra emelt Beyrouth, a Libanon Állam fővárosa után befutottunk Damaszkuszba, ahol több a burnuszos arab, mint az európai ruhát viselő, ahol már nem fogadják el a francia frankot mint Beyrouthban, hanem azzal is éppen úgy bankba kell menni beváltani, mint akármilyen más valutát; ahol nem tanácsos szürkületkor egyedül sétálgatni a „souk”-ok, bazárok környékén, még ha olyan romantikus és bátor is az ember.

Beyrouthból, a szuffánok elhanyagolt kikötővárosából Közkelet Nizzáját építették ki a franciák, középületek sokaságát emelték a városban belül és a gazdagok negyedének villái egész várost képeznek a Libanon nyugati lejtőin. Csak az látja és érzi meg ezt a különbséget a két város között, aki órák alatt látja a változást, aki látja azt, hogy a két egymástól alig száz kilométerre fekvő, egyazon lakosságú városnak alig van közös vonása, alig köti őket valami kapcsolat össze, hacsak a franciák pompás stratégiai utjai nem, amelyek mint végtelen fekete szallagok kanyarognak a Libanon lejtőin és amelyekben éppen úgy robognak az arab kereskedők teherautói, mint a libanoni garnizonok tankjai is.

Amikor Damaszkuszban megint megmozdult az ucca, Londonból azt kürtölték először világgá, hogy az egyiptomiak csinálják az egészet, azután meg ezt híresztelték, hogy a szovjet guruló rubeljeinek hatása a sziriai forradalom. Párisban, a katonai muzeumban, az egyik díszkrét kis szobában őrzik a sziriai rőpcedulákat, amelyeket Lawrence Egyiptomban nyomtatott és onnan tevéhaton hozatta őket a homokpusztákon át. Régen gurul a fontsterling Szíriában, régebben semmint hinnenk...

Nagy részvét kísérté utolsó útjára az öngyilkos aradi nyelvtanárnő koporsóját

Idegösszeomlását és álmatlanságát említi második bucsulevelében is tettének okául a tragikus-sorsu urileány

Városszerzte általános, mély részvét nyilvánul meg az öngyilkos Pálffy Elza nyelvtanárnő iránt. Az a nagy rokonszenv és szeretet, amely a tragikus módon, fiatalon elhunyt urileány iránt ismerősei, főképen pedig tanítványai részéről megnyilvánult, a temetésen impozáns módon jutott kifejezésre.

Még az éjszaka folyamán Aradra érke-

zett Pálffy Elza Budapesten lakó nővére, Pálffy Aranka, a budapesti Operaház tagja, aki megrendülve értesült nővére tragikus haláláról. Az elhunyt urileány fivére és özvegy édesanyja betegen fekszenek Budapesten és így nem vehettek részt a temetésen. Pálffy Elzát délután 5 órakor helyezték örök nyugalomra a Felsőtemető halottasházából. A temetésen igen sokan jelentek meg és a koporsót valósággal ellepte a koszorúk tömege, amelylyel a tanítványok és jóismerősök bucsuztak el Pálffy Elzától. Rövid, egyszerű szertartás volt, majd a koporsót aláengedték a frissen nyitott sírba.

Az elhunyt urileány nővére, Pálffy Aranka ma felnyitotta a címére írt bucsulevelet, amelynek tartalma azonos azzal a levéllel, amelyet Pálffy Elza szállásadóinak írt. Az életunt urileány ebben a levélben is idegösszeomlását és álmatlanságát nevezi meg tragikus tette indítóokául.

S. A. DE AUTOBUSE MERA ET COMP.

A t. utazóközönség szives tudomására hozzuk, hogy a mai nappal kezdődőleg, rendszeres, gyorsjáratu autobusz-közlekedést indítottunk ARAD—TIMISOARA—LUGOJ KÖZÖTT.

AUTOBUSZOK MENETRENDJE

Indul						Érkezik						
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
8:00	7:00	9:00	13:00	15:30	19:00	P.	8:20	9:30	12:20	14:20	17:30	20:20
7:20	8:20	10:20	14:20	16:50	20:20	S.	7:00	8:10	11:00	13:00	16:10	19:00
7:30	—	—	—	17:00	—	P.	—	8:00	—	—	16:00	—
9:20	—	—	—	19:00	—	S.	—	6:00	—	—	14:00	—

Kényelmes és telen fűtött autobuszok, pontos és feltétlen üzembiztos közlekedés. Mérsékelt viteldi, kedvezményes menet-tértíjegyek.

Újfajta illetéket vetnek ki a bírósági beadványokra

Igazságügyminiszteri rendelet érkezett az aradi törvényszék főelnökéhez a bírósági épületek karbantartására szóló illetékről — Pénteken foglal állást az ügyben az ügyvédi kamara — Megnehezíti az új illeték az ügyvédek munkáját — Leszállítják a telekkönyvi illetéket

Csütörtökön délelőtt fontos igazságügyminiszteri rendelet érkezett az aradi törvényszék főnöki osztályára.

A rendelet új illetéket léptet életbe, amelyet az ügyvédeknek az egyes benyújtott bírósági beadványok után kell fizetniük, a bírósági épületek karbantartására szolgáló alap javára.

Orezeanu Romulus aradi törvényszéki főnök ma délelőtt értesítette az ügyvédi kamara vezetőségét a rendelet megérkezéséről, majd közölte, hogy annak egyik másolatát pénteken délelben juttatja el a kamarához. Az új rendelkezés két leltől 25 lelig szóló illetéket vet ki a beadványokra, oly módon, hogy a taksát készpénzben kell kiegyenlíteni. Ez a körülmény rendkívül megnehezíti az ügyvédek munkáját és olyan kiadásokat jelenthet számukra, amelyek jóval felülmúlják az illeték összegét. Beszélgetést folytattunk a miniszteri rendelkezés ügyében az aradi ügyvédi kamara egyik tekintélyes vezetőségi tagjával, aki a következőkben világította meg a helyzetet:

— Csak nagyjából ismerjük még a rendeletet — mondotta — de annyit már megállapíthatunk, hogy nem annyira az illeték, mint annak befizetési módja a sérelmes. Az új jövedelemből kívánja az igazságügyminiszterium kijavítani és karbantartani a bírósági épületeket.

Ugyanakkor azonban felére szállította le a telekkönyvi illetékeket, hogy az amugy is megdrágult pereskedésnél némileg könnyebben a helyzetben.

A legnagyobb nehézséget az képezi, hogy az új illetéket készpénzben kell leróni. Hogy ez mit jelent, hamarosan megállapíthatják a nem-jogászok is. Eddig, ha egy fellebbezést vagy akármilyen beadványt akartam eljuttatni például a pecicai vagy siriai járásbíróhoz, borítékba tettem és postán feladtam. Az új illetékekkel azonban nem tehetem meg, hanem el kell küldennem egy ottani ügyvédi irodának, azzal a kéréssel, adja be a kérelmet vagy kérvényt és fizesse le helyettem a két vagy akár husz lelt. Az ügyvédi iroda természetesen költséget számít fel munkájáért és ez a költség több lesz, mint maga az illeték. Ugyanis egyetlen ügyvédi irodától sem kívánhatjuk, hogy beadványokat nyújtson be és időt pazaroljon — díjmentesen. Ebben áll a sérelem, nem pedig magában az illetékben, miután a telekkönyvi díjak leszállítása által ennek egy részét behozzuk. Viszont valamilyen módon meg kell oldani az illeték befizetésének kérdését és ez a mód csak egyetlen lehet: a bélyeg. A folytonos bélyegragasztásokkal is éppen elég dolgunk van, de még mindig jobb, mintha készpénzben kellene leróni a taksákat, mint ahogyan azt az új rendelet kívánja.

— A főnök megígérte, hogy pénteken délelőtt megkapja a kamara az új rendelkezést és annak áttanulmányozása után dönthetünk a továbbiakról. A déli órákban a kamara válaszmánya is foglalkozik az új illeték kérdésével és akkor állapotunk meg arrazéve, milyen megoldást javasolunk a felesleges költségek elkerülése érdekében.

A nyilatkozatból megállapítható, hogy az ügyvédek az új illeték befizetési módját sérelmesebbnek tartják, mint magát a taksát, ezért a pénteki választmányi ülés előreláthatólag a kérdésnek csak eme oldalával foglalkozik.

A nyilatkozatból megállapítható, hogy az ügyvédek az új illeték befizetési módját sérelmesebbnek tartják, mint magát a taksát, ezért a pénteki választmányi ülés előreláthatólag a kérdésnek csak eme oldalával foglalkozik.

Tizennégy millió leire perelte a vasut a »Steaua Romana« petroleumvállalatot

Más árut irtak be a fuvarlevélbe, mint amilyent szállítottak

Bucurestiből jelentik: A CFR igazgatósága Cezar Mereuta vezérigazgató aláírásával beadványt nyújtott be az ilfovi törvényszék elnökéhez és beadványában azt kéri, hogy kötelezze a törvényszék 14 millió 220 ezer 843 lei megfizetésére elmaradt szállítási illeték és büntetés fejében a Steaua Romana petroleumvállalatot. A CFR szerint a Steaua Romana-vállalat 1933. május 1-től 1934. október 2-ig gyakran eszközölt áruszállításokat Campinita állomásról Palas állomásra. A fuvarlevélben a Steaua Romana a szállított árut hígolajként tüntette fel, holott nyersolajat szállított motorinnal keverve. Ezt a vállalat azzal a céllal tette, hogy tonnánként az említett távolságra 110 leiel kevesebbet fizessen. Az olaj szállítási tarifája ugyanis olcsóbb, mint a motoriné.

Rökk Marikát szerelmével üldözte egy veszedelmes örült

Megöléssele fenyegette az ismert budapesti primadonnát

Budapestről jelentik: Rökk Marika színésznőt már régebbi idő óta szerelmével üldözte egy titokzatos férfi. Egy napon a Rökk-villa postafiókjában szerelmes levelet találtak és ettől kezdve minden nap néhány szerelmes levél, illetve szerelmes vers került a postafiókjába. A titokzatos férfi, mint Johannes Rex írta alá a verseket és leveleket. Az ismeretlen levélíró megkérte Rökk Marika kezét és amikor természetesen választ nem kapott leveleire, fenyegető levelet írt. Azzal fenyegette meg a művésznőt, hogy megfojtja, vagy leszurja. A Rökk-család tagjai már nem mertek kiinnen a házból, mert a titokzatos imádó mindig a villa körül settenkedett. Többször előfordult, hogy a Rökkéktől távozó, vagy a villába érkező férfi vendégeket, bizonyára féltékenységből, inzultálta. Hiába volt minden kísérlet, hiába állítottak megfigyelőket a villa körül, a szerelmes levelek küldőjének mindig sikerült megugrania. A rendőrségnek végre sikerült előállítani a titokzatos szerelme, egy Detáry János nevű 39 éves férfi személyében. Detáry, aki egy év leforgása alatt 1500 levelet és szerelmes verset küldött, kihallgatása során kijelentette, hogy szereti Rökk Marikát, az is szereti őt és szerelmétől nem tágit. Kiderült hogy közvesztélyes örültről van szó. A szerencsétlen férfit bezáratották a tébolydába.

Román és magyar nyelven ismertették Roman Valer alminiszter ipari törvénytervezetét a Munkakamara nagygyűlésén

Vulpe Iosif munkakamara elnök nyilatkozata a Munkakamara vezetőszeropéről az aradi iparosérdekerek támogatásában — Mi a helyzet a törvényjavaslattal..?

Aradváros ipari és kereskedői társadalmát még mindig a Roman Valer-féle ipari törvénytervezet foglalkoztatja, melynek ügyében legutóbb az aradi Munkakamara vezetősége tartott nagygyűlést az aradi városházán. A gyűlést követően Iosif Vulpe városi interimár-bizottsági alelnök, a Munkakamara elnöke a következőket mondotta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Érthetetlen okok folytán olyan hírek terjedtek el a városban, mintha az aradi Munkakamara által összehívott nagygyűlésnek az lett volna a célja, hogy szimpátia-tüntetést rendezzen Roman Valer alminiszter ur szobanforgó ipari törvénytervezete mellett, mintegy válaszként arra az állásfoglalásra, amely mintegy egy héttel ezelőtt történt. Ki kell jeleztenem, — mondotta a Munkakamara elnöke — hogy minderről szó sem volt, még csak határozati javaslatot sem terjesztettünk ebben az értelemben a nagygyűlés résztvevői

elő. Arról volt szó azonban, hogy megismertessük az érdekelt ipari rétegeket az alminiszter ur törvénytervezetének tényleges szövegével, amint az végső javaslat formáját nyerte. Ennek érdekében szakaszonként olvastattam fel a hiteles törvénytervezetet a nagygyűlésen és ugyancsak szakaszonként fordítottam magyarra, hogy mindenki megismerhesse a javaslat intencióit. Ezenfelül azonban — mondotta Iosif Vulpe munkakamara elnök — bemutatam a Munkakamara könyveit is, amelyből megállapíthatja bárki, hogy milyen anyagi áldozatokat hozott eddig is a Munkakamara az aradi ipari érdekekért. Így kétféle négy-százezer lelt adtunk eddig a tanoncoktatás és támogatás céljaira és százezer lelt adományoztunk a Gyermekbarátok szabadtéri iskolája részére. A Munkakamara tehát kivette részét eddig is az ipari érdekek önzetlen támogatásában és ezt a pozícióját meg fogja tartani a jövőben is.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Jegyelővét!

Ralph Benatzky világhírű operettje

A fehér ló

(Im «weissen Rössle»)

Végtelenül kedves, Hangulatos Vidámi Látványos!

Hermann Thimig, Christl Mardayn, Theo Lingen.

SELECT 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Szigoruan csak felnőtteknek!

A vámpirasszony

Lugosi Béla, Elizabeth Allan, Lionel Atwill, Lionel Barrymore, Jean Hersholt.

URANIA 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Robamcsapat előre

(Stosstrupp 1917.)

A világháboru névtelen hőseinek eposza.

CENTRAL Holnap, szombaton repris-premier, Stetan Zweig megismerteti novellája: AMOK. Főszereplői Marcella Chantal, Jean Yonnel, Va ery Inkujinoff.

HIREK

„Szomorú vasárnap”

Nem tudom micsoda méreg van a dalban, a szomorú, monoton melódiákban, a furcsa, giccses szöveg romantikájában... Nem is merem a sorokat idézni, melyekben annyi a virág, a „koporsó” s az értelmetlen, fojtogató bódulat a „szerelem mint egy halált osztó mákonyos illatu jázminbokorban”. Csak magamban mondogatom, kissé rettegve ezt a dalt, melynek olyan különös varázsa van, hogy három szerelmes ifjú most gyászos hangjal mellett a halálba.

Lehet, hogy a méreg nem is a dalban volt, hanem a naiv, egészségtelen romantikától áttávozott fiatal lelkében, amelyek olyan gyöngék voltak, hogy nem bírtak küzdeni a dalban felmagasztosított halál gögje és hamis pátosza ellen. De azért azt hiszem, büntetés érdemelne az a költő, aki először leírta, hogy „bánatom hintaja nélkül visszajött” és a felmagasztosított, boldogító halált a hirtelen előbe topanna, a költő aligha fogadná szívesen.

Az oradeai asztalossegéd, akit a mester pászorru, szeplős leánya kikoszarozott, szívének nagy és gyógyíthatatlan bánatával elvonult a moziba, ahol azt kellett látni, hogy a jólécsült bankdirektor a darab végén ot-tárhoz vezet a szintén pisze filmszínészt.

„Máznak sikerült” — gondolta kétkedően és miután éppen vasárnap volt és a hátán egy másik lánc karján sétált a löccsán, pattogatott kukoricát megszólva. A szerelmes legény elhatározta, hogy — „azt nem lehet kibírni”. Eldudolta azt a szép szomorú nótát, amelyben a költő éppen olyan szenvedésekről panaszkodik, mint a sorsüldözött legény és e percben érezte, hogy azt kell tennie, amit a dalköltő tett, elindulni önként a szép és lecséges halálba, amely hideg pompával magasztosítja fel azokat, akik megcsalódtak. Látna önmagát átlőtt sápadt homlokkal, látna könnyes szemű barátait a sir körül és a hűtlen szerelmeit, aki önmecangoló fájdalomában sikoltja a halott a vét a bosszu édessége, a sohasem élvezett dicsőség lénye és a him megszébzett fájdalmas hiúsága adták kezébe azt a fegyvert, mely kilökte a korán és értelmetlenül elpazarolt fiatal életét.

Nagylában ugyanezek a lelki momentumok vitték a halálba a szintén oradeai származású diákok is, aki a kamaszkor erjedő zavarában, wertheri fájdalom nosztalgiajában, kevés pénzzel és sok ébredő szerelmi vágygal a szívében elbukott egy mérgezett dal csábító szíriánhangján.

Mert lehet mérgezni hazugságokkal, szavakkal és lehet mérgezni dallal is. A zene a lélek mélyen rejtett burjait is mozgásba hozza, léis az érzések gyökeréig s az indulatok kapcsolótábláján felgyújtja a pánik vagy a vonzó borzalom veszélyeit és ha hiányzik a józan-ság vagy a tapasztalat biztosító szelepe, a dal varázsfuvolája a mélybe vonzza a szegény, beteg vagy gyenge ifjú lelküket.

Két eset lehetett véletlen is, de ma már a harmadik szerelmes ifjú is halott, aki Szabadkán élt és szeretett és talán nem is tudja, hogy két társa indult már a halálba a veszedelmes dal hangjal mellett. Valamit tenni kellene, valamit mondani kellene nekik, a husz-éveseknek: hogy nem igaz a dal, hogy elmulik a csalódás fájdalma és hogy a költőnek tíz pengőre volt sürgős szüksége és hogy a gyerekeknek tandíjra kellett a pénz, csak azért tette, csak azért követte el és csak azért lehet neki megbocsájtani...

W. Rosen Alice.

— **CSÖKKEN A HÖMÉRSÉKLET.** Élénkült légáramlás, sok helyen még köd, több helyen eső, havas eső, a hegyeken havazás. A hőmérséklet valószínűleg csökken. Távolabbi kijelentések: Erősebb lehülés lehetséges.

— **ZÜRICH ZARLAT:** Páris 20.26 és fél, London 15.20 és egynegyed, Newyork 304, Milánó 24.50, Amszterdam 208.52 és fél, Berlin 123.60, Prága 12.73 és fél, Varsó 57.90, Bucaresti 250, Belgrád 700.

— Nem adnak több adóhalasztást. Bucarestből jelentik: A pénzügyminiszter elhatározta, hogy minden adófizetési halasztást megszüntet, mert a pénzügyi év végéig minden hátraléknak be kell folynia. Megállapítást nyert ugyanis, hogy az adófizetők egy része minden lehető módot felhasznál arra, hogy a fizetéseket kiúzza és aztán bonokkal vagy más módon egyenlítsse ki tartozását.

— **A WICKERS-MŰVEK KÉTMILLIÁRDOS ÉRDEKELTSÉGET VALLALNAK A RESITÁNÁL.** Bucarestből jelentik: Közgazdasági körök értesülése szerint az angliai Wickers-művek kétmilliárd lei tőkével érdekeltséget vállalnak a Resita-műveknél. Órlás befektetéseket fognak eszközölni, mert a Wickers-művek szabadalmi alapján légi támasztó elhárító ágyuk gyártására rendelkeznek be.

— **Pártonkívüli kormány alakul Egyiptomban.** Kairóból jelentik: Az alexandriai főiskola diákjai elhatározták, hogy általános sztrájkot kezdenek. A főiskola környékén diákcsoportok kezdtek gyülekezni, a rendőrök közeledtére azonban rendezettség nélkül eltávoztak. Miután Egyiptomban valamennyi párt részvételével nem sikerült kormányt alakítani, úgy döntöttek, hogy átmenetileg pártonkívüli kormány veszi kezébe az ügyek vezetését. A kormány megalakításával a király Ali Maher pasát, a kabinetiroda főnökét bizta meg, aki a miniszterelnökségen kívül a külügyi és belügyi tárcát is elvállalta. Fuad király bizottságot nevezett ki, amelyben minden egyiptomi párt képviselője helyet foglal és amely Nafas pasának, a Wafd-párt vezérének vezetésével tárgyalásokat folytat Angliával az angol-egyiptomi új egyezmény megkötésére.

— **Új népszámlálás lesz az országban.** Bucarestből jelentés szerint új népszámlálást rendeznek, amelyet az országos kimutatást központosító hivatal közvegi bonyolítanak majd le. Az új népszámlálással az 1930. évi népszámlálás adatait kívánják kibővíteni.

Menetrendeket gyűjt egy angol lelkész

Londonból jelentik: Különös gyűjtő szenvedélye van H. P. Hart burrough-greeni lelkésznek. A tiszteletes ur ugyanis menetrendgyűjtésre adta magát és ebben a nembn igazán világrekordot ért el. 1841-től kezdődőleg megvan nála az angol vasutak valamennyi menetrendje, csak egyetlen egy hiányzik, az 1871-es, de H. P. Hart kijelentette, hogy nem nyugszik addig, amíg ezt is meg nem szerzi. Lakása ezenfelül igazi vasúti muzeum. A szekrényekben ott diszlegnek a legkülönbözőbb típusú mozdonyok és vasúti kocsik kicsinyített példányai. A ritka gyűjteményt H. P. Hart rendkívül féltékenyen őrzi és eddig csak igen kivételes esetekben mutatta meg legbizalmasabb barátainak.

— **Megkerült az Ardealban eltűnt budapesti detektív.** Budapestről jelentik: Annak idején jelentettük, hogy nagy izgalmat keltett báró Bornemissza József rendőrségi detektív eltűnése, aki hetekkel ezelőtt nagy beteg édesapjának meglátogatására Targu-Muresre utazott, ahonnan nem tért vissza. Eltűnésével kapcsolatosan különféle hírek keltek szárnyra, amelyek most mind a tapasztaltnak bizonyultak, mert a báró ma megjelent a budapesti rendőrség főkapitányságán, ahol szolgálattal teljesít. Kiderült, hogy édesapja még a karácsonyi ünnepek idején meghalt és az ő elhunytával kapcsolatban bizonyos dolgokat kellett neki elintézni, amelyek távol tartották Budapesttől.

— **Kommunista forradalom Mongóliában.** Tokióból jelentik: Japán katonai forrásból származó hír szerint Hopel tartomány déli részében kommunista lázadás tört ki. A külsőmongóliai és mandzsuri fronton pedig ugyyszólván naponta vannak fegyveres összeütközések, amelyek során igen sok ember elesett és megsebesült. A két állam ügyvivői kölcsönösen diplomáciai tiltakozó lépéseket tettek és beavatottak szerint az izgatás mögött a Szovjet huzódik meg. Ugy Mongólia, mint Mandzsuria csapatokat vontak össze a határon, hogy az esetleges háború készületlenül ne érje őket.

Vadász-monológ



— **Hallatlan! Ma megint nem löttem semmit! Es még mondják, hogy őseink vadászból éltek! Milyen rosszul mehetett nekik...**

Gyűlést tartottak az aradi orvosok

Dr. Vuia Salvator lemondott az egyesület elnöki tisztségéről és dr. Moldovan Ioan kórházigazgatót ajánlotta utódjának

Az Asociația Medicilor (Aradi Orvos-egyesület) csütörtök délután hat órai kezdettel értekezletet tartott, amelynek külön érdekessége az volt, hogy az egyesületnek ezen az ülésén kellett 1936. évre új elnökét megválasztania. Az értekezlet első előadója J. Kerekes Rózsi dr., az aradi közpórház osztályvezető orvosa volt, aki az idei influenzajárvány különleges sajátságairól tartott érdekes ismertetőt. Utána Cahliman N. dr. „Vakbélgyulladás és terheesség” címmel tartott értekezletet, majd dr. Radu Cornél gyermekórházi főorvos tartott előadást bizonyos érdekes esontosodási folyamatokról. Az előadások során számos észrevétel hangzott el. Utolsónak dr. Vuia Salvator, az aradi szülészeti klinika igazgató-főorvosa egy érdekes kétoldali terhelességi esetet ismertetett általános figyelemmel kísérve.

Előadása végén dr. Vuia Salvator bejelentette, hogy az aradi Orvosegyesület elnöki tisztségéről leköszön és utódjának az egyesület eddigi tradíciójának megfelelően dr. Moldovan Ioant, az aradi közpórház igazgató-főorvosát ajánlja. Ez a választás a jelenlevők általános helyeslésével találkozott, minthogy azonban dr. Moldovan Ioan nem volt jelen, úgy határoztak, hogy a jövő hónapban tartandó értekezleten történik az új elnök ünnepélyes megválasztása és ugyanakkor olvassák fel az egyesület tevékenységének múlt évi beszámolóját is.

— **Öngyilkos lett Roosevelt elnök nagybátyja.** New-Yorkból jelentik: A Texas állambeli Elpasoból jelentik, hogy Roosevelt elnök nagybátyja, a 75 éves Paul R. Robers öngyilkosságot követett el. Revolverével szájába lőtt és azonnal meghalt. Bucsurelevelében megírta, hogy évek óta tartó betegsége vitte a halálba.

— **Dr. Waldman fül-, orr- és gégeorvos ha-zárkezett.** Ismét rendel: Str. Alexandri 7. 541

— **Chisineu-Crisen sarjach-járvány van,** a mely mind nagyobb méreteket ölt. Ennek dacára — mint tudósítónk jelenti — az iskolák, óvodák működnek a szülők tiltakozása ellenére és nincs hatósági szerv, amely intézkedne a további terjedés megállítására.

— **Öngyilkos lett Burileanu volt bankkormányzó leánya.** Bucarestből jelentik: Feltűnést-keltő öngyilkosság történt ma este Bucarestiben. Burileanu Elena, Burileanu volt bankkormányzó 22 éves leánya revolverrel magára lőtt. A fiatal leány öngyilkosságát nővéreinek Bulev. Carol 33-szám alatti lakásán hajította végre. Életveszélyes állapotban szállították kórházba. Felépüléséhez kevés remény van. A hatóságok a leány szobájában egy bucsulevelet találtak, amelyben Burileanu Elena azt írja, hogy nehéz megélhetési viszonyok miatt válik meg az élettől. A család szerint viszont ez nem állja meg a helyét, mert a fiatal leány kitűnő anyagi körülmények között élt. Hozzá tartozói különben is azt állítják, hogy nem öngyilkosság történt, hanem Burileanu Elena ma este revolverével játszadozott, amely véletlenül elsült.

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egy-neknél reggel éhgyomorrra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a bélmozgást csakhamar megélelenti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabadabbá teszi és a gondolkodó- és munkaképességet emeli. Az orvosok ajánlják.**

— **Két és fél évi börtönt kapott az aradul-nou templom betörője.** István György büntetett előéletű betörő került ma a törvényszék Mager-Simionescu-tanácsa elé, azzal vádolva, hogy a szomszédos Aradul-Nou községben egész sorozat betörést követett el, többek között az aradul-nou katolikus templomot is kifosztotta. A bíróság eljött a vádlott tagadta a templomrablást, amit nem is lehetett rábizonyítani, ellenben kiderült, hogy más betöréseket sorozatosan követett el és válogatás nélkül lopkodott össze mindenfélét, a lovaktól egészen a szerény gazdasági szerszámokig. Büntetett előéletére való tekintettel a bíróság 2 és fél évi börtönnel ítélte.

— Súlyosan megbetegedett a magyar képviselőház legidősebb tagja. Budapestről jelentik: Sándor Pált, a magyar képviselőház legidősebb tagját csütörtök este válságos állapotban szállították a zsidó kórházba. Hosszabb idő óta betegeskedik és magas kora miatt nem hiszik, hogy kiheverheti betegségét.

— Rejtélyes lopás ügyében tett leleletést Caba Vasile, a Camera de Agricultura tisztviselője. Emondta, hogy a napokban a pénzügyigazgatóságon 20.000 leies járandóságot vett fel. A pénzt a külső zsebébe gyűrte. Az uccán találkozott egy ismerősével, akivel sétált egy darabig, majd hazament. Amikor hazatért, a legnagyobb megdöbbenéssel észlelte, hogy a 20.000 lei a zsebéből eltűnt. Ilyenormán azt sem tudhatja, hogy a pénzt csakugyan ellopták-e vagy pedig kiesett a zsebéből. A rendőrség a rejtélyes ügyben vizsgálatot indított.

Shaw a temetőben

Shaw amerikai történetírója, Archibald Henderson meglátogatta a világhírű író hertfordshirei birtokán. Megkérdezte tőle, miért éppen ezen a vidéken vásárolt földet. Shaw elvezette az amerikai a kis falu temetőjébe. Egy asszonynak a sírján, aki 82 éves korában halt meg, a következő felírás állt: „Rövid volt az élete.”

— Mikor ezt a sírkövet megláttam, — mondta Shaw — azt gondoltam, hogy ez a világ legegészségesebb vidéke, hiszen 82 év „rövid élet”-nek számít itt.

— Felmentett aradi háztulajdonos. Az aradi törvényszék ma tárgyalta Macelaru Mihail aradi háztulajdonos bírságát. A háztulajdonost egyik volt lakója jelentette fel magánlakásért, mert kivette lakásának ablakait renoválás címen. A mai tárgyaláson a háztulajdonos felmutatta a városi mérnöki hivatal engedélyét, amelyet a renoválásra kapott, majd a perbeszéd során a feljelentő képviselője: Dragos Mircea 10.000 lei kártérítést követelt. A bíróság felmentette a háztulajdonost, a feljelentőt pedig követelésével polgári perre utasította.

— Öngyilkosság a rossz iskolai bizonyítvány miatt. Budapestről jelentik: Radich Gabriella, 14 éves iskoláslány csütörtök délután az Andrássy-ut 60. számú házában emeletéről levetette magát. Haldokolva szállították a kórházba. Tettének oka, hogy félt a rossz bizonyítványtól.

— Teasztély Lipovan. Tudósítónk jelenti: A radna-lipovai Róm. Kath. Nőegylet rendezésében tegnap zajlott le az idény első teasztéje a „Japán” kávéházban. A zsűfálásig megtelt teremben felszolgált tea, sok sütemény és a fiatalok tánca kellemes szórakozást nyújtott. Az estély rendezői özv. Baróthy Ferencné elnöknő és özv. Liptai Kálmáné voltak. A megjelentek névsorát a következőkben sikerült összeállítani: Schandrik Györgyné, Pongrácz Aladárné, Hódv Gyuláné, Palényi Józsefné, Koczka Jolán, Ánvos Viola, Liptai Ilka és Jankuci, Eigenhauser Jenőné, Baróthy Vilke, Vanmons Renéné, Kövér Andrásné, Kraszl Endréné, Reisenberger Józsefné, dr. Reisz Ferencné, Ághi Ferencné, Tolnai Edéné és Baba, Bausewein Györgyné és Mariska, Mátrai Lászlóné, dr. Buschmann Andrásné, Glatz Auréliáné, Mátrai Gyözőné, Bartos Jenőné és Bözsi, dr. Pánek Norbertné, Kolbusz Mártonné, Strázu Teofilné, Wratny Emilné, Schwartz Árminné, Weinberger Józsefné, Scheltz Ferencné, Nagy Jánosné, Iritz Béláné, Úrmössy Lili, ifj. Mindl Józsefné, Victor Józsefné és Babi, Ghilezan Gh.-né, Huszár Károlyné, dr. Dobos Ignácné, Prodanovits Györgyné, Szép Ferencné, Stekel Lukácsné, Hell Györgyné, Udvardy Béláné, Boksa Mátyásné, Félix Endréné, Tolnay Emilné, Csillag Róbertné, Szász Ferencné, Roth Erzsébet, Lányi Lőrincné és Bözsi, Ladányi Mancsi és Jósika, Kern Toto, Fedor Bözsi, Stekel Laura, Schatek Lajosné, Beer Ferencné, Jici Mária, Cacinca Rosalia, özv. Mindl Józsefné, Klein Dezsóné.

— A Societatea pensionarilor publici si particulari din Arad (Str. A. Mocioni No. 12.) A Községi Magánalkalmazottak Nyugdíjgyűlése felhívja azon tagjait, akik az új carnettek nem vették át, vagy nem kapták még meg, hogy január 31-én, pénteken délelőtt és délután nyugdíjkonvükkel az egyesület helyiségében jelentkezzenek. Az elnökség.

Meghült a Spirino

Békét hirdet az új francia kormány nyilatkozata

A Sarraut-kabinet bemutatkozása a kamarában — A jobboldal támadja a kormányt

Párisból jelentik: A francia államtanács ma délelőtt ülést tartott s azon Sarraut miniszterelnök felolvasta az új kormány nyilatkozatának szövegét, amelyet az államtanács egyhangulag elfogadott. Ezután Flandin külügyminiszter és Pietri tengerészeti miniszter beszámoltak legutóbbi londoni tárgyalásaikról. A lapok beszámoló szerint a nemzetközi közvéleményt leginkább a Rajna-zóna semleges övezetének kérdése érdekli.

A francia Kamara ma délutáni ülésén mutatkozott be az új Sarraut-kormány. A kormány nyilatkozatát a Kamarában maga a miniszterelnök, míg a szenátusban Delbos igazságügyminiszter olvasta fel. A kormány nyilatkozat többek között a következőket mondja:

— A kiengesztelődés és a köztársaság kormánya nem gondolhat nagy tervek megvalósítására, már csak azért sem, mert a parlament megbízatása a vége felé közeledik. A kormány egyik főfeladata, hogy gondoskodik a választások szabad és pártatlan lefolyásáról és más sürgős és fontos kérdések megoldásáról, mint a gazdasági válság és a munkanélküliség elleni fellépés, valamint a frank értékállóságának tovább fenntartása. A gazdasági újjaledésnek szüksége van a béke légkörére a belföldön és a külföldön egyaránt. Franciaország a biztonságot és a békét óhajítja. Mindkettőt biztosítani akarjuk, egyrészt a birodalom állandó felkészültségével, másrészt a nemzetközi együttműködés révén. A külfölddel szemben folytatni kívánjuk eddigi politikánkat, amelynek két alapelve van: a béke fenntar-

tása a nemzetközi kötelezettségek tiszteletben tartásával és az együttes biztonság kifejezése a népszövetségi elvek alapján.

Az új kormány minden olyan körülményt előmozdít, amely a Népszövetség égisze alatt és a baráti megértés szellemében elősegítheti az olasz—abesszin vizzály rendezését és a gyilkos ellenségeskedések megszüntetését. E törekvéseinknek egyúttal az is a célja, hogy az európai közösség számára továbbra is hasznosítsuk a külpolitikai barátainkkal és más államokkal kötött segélynyújtási egyezményünket, amelynek egyetlen célja a béke fentartása.

Jó akarattal fogadjuk minden állam békeakarátát és a francia nép őszinte óhaja az, hogy minden más népek között elsőnek Németország békeakarátával találkozhassék.

A kormány nyilatkozat belpolitikai szempontból polgári békét és fegyelmet kíván.

A kormány nyilatkozatához először Fernand Laurant, független baloldali szólalet fel. Élesen bírálta az új kormányt, amely szerinte teljesen összeférhetetlen elemekből áll. Támadta Herriotot, aki egyizben különböző forradalmi elemek szövetbarát gyűlésén elnökölt. A vádat Herriot érelyesen visszautasította. Fernand Laurant beszéde további során azt a kijelentést tette, hogy a Komünista Internacionale ügynökeivel lehetetlen megvalósítani a nemzeti együttműködés kormányát. Utána Franklin Bouillon, a jobboldali köztársasági front elnöke kijelentette, hogy Sarraut kormánya a Népfrent első győzelmét jelenti a nemzeti egység gondolata felett.

„Hatóság elleni csókolódzás vétsége miatt...”

Newyorkból jelentik: Két dollár pénzbírságra ítélte a bronxi éjszakai bíróság Olga Ferdena asszonyt, mert Szilveszter éjjel nyílt uccán megcsókolta Conrad Beedy 225 font súlyú rendőrt. A váratlan csóktól pipacspirosra gyúlt kövér rendőr azonnal előlított Olga Ferdent, aki azzal védekezett a bíró előtt, hogy Szilveszterkor igazán nyugodtan megcsókolhatta „kedvenc rendőrt.” A bíró azzal az indoklással utasította vissza a vádlott védekezését, hogy egyrészt mint férjes asszony nem engedhette volna meg magának a Szilveszter ilyenfajta kivételes örömeinek élvezését, másrészt pedig nem lett volna szabad a rendőrrel erőszakoskodnia. Olga Ferdent „hatóság elleni csókolódzás” miatt ítélték két dollár pénzbírságra.

— A Kereskedelmi Testület választmányi ülése, amelyet az elnökség eredetileg vasárnapra kívánt összehívni, nagyszámu választmányi tagnak a kérésére, akik vasárnap másutt lesznek elfoglalva és a megjelenésben ezáltal akadályozva lenének, elhalasztott február 3. hétfő este 7 órára. Az elnökség kéri a tagokat, hogy a külön is kézbesített meghívóban közölt nagyfontosságú tárgyszorozatra való tekintettel, üzletzárás után lehetőleg pontosan és teljes számmal szíveskedjenek megjelenni az egyesületi irodában megtartandó ülésen, Domán Sándor, elnök.

— Modern gőzfürdőt létesítenek Chisineu-Crisen. Tudósítónk jelenti: Chisineu-Cris modernizálódik és egyre inkább városi jellegűt ölt. A község nagyszámu intelligenciája nagy örömmel Corpas és Isteu tulajdonosok az ott felbuggyanó ártézi víz gyögyerejét felhasználva, egész modern gőz- és kádfürdőt létesítettek, ahol egyelőre heti 3 napon és pedig pénteken a nők, szombat és vasárnap a férfiak részére lehetővé tették a higiénia szempontjából is szükséges egészséges fürdőzést. Gyögyönyövényekkel illatosított gőz, hideg, meleg bazinok, tuss, massage, pihenők állanak a község és környék lakosainak rendelkezésére, rheumatikus betegek pedig szakszerű pakkolást és masszaget kapnak olcsó pénzért.

Felmentettek az izgatás vádjá alól egy aradmegyei magyar gazdát

Gémes Pál aradmegyei gazda izgatás vádjával állott ma az aradi törvényszék előtt. A Szt.-Paul községbeli gazdát azzal vádolták, hogy gazdatársait az adófizetés megtagadására izgatta. A mai tárgyaláson azonban kiderült, hogy szó sem volt adóról, vagy illetékről. Egy megvásárolt legelő vételárának részleteit akarták rajtuk másodsor behajtani és Gémes felszólította társait, hogy ne fizessenek még egyszer. Az ügyből kifolyólag per is folyik. Blanaru ügyész a vádlott felmentését kérte, dr. Avramescu Vasil védő csatlakozott ehhez a kérelemhez, mire a bíróság Mager-Simionescu-tanácsa felmentő ítéletet hozott.

— Kannibál-estély Chisineu-Crisen. Tudósítónk jelenti: A chisineu-crisi „Vénlegények” február 1-én Kannibál-estélyt rendeznek a chisineu-crisi Iparos Otthonban. Az estélyre invitáló meghívók vidám hangja változatos meglepetéseket ígér. „A „Vénlegények” hervadt szívükhöz még ki nem aludt szeretettel kérik a közönséget, hogy a Kannibál-estélyt jelenlétével megtisztelni szíveskedjék”. Kacagató fővárosi műsor. Grand zri! Minden elképzelhető móka. Bárhelyiség, színes világítás és tánc végkimerülésig. A mulatság jó-vedelme a szegények segélyezésére fordítatik.

— Felhívás! Az AMEFA ezuton hívja fel mindazokat a kereskedőket, akik résztvesznek az egyesület által rendezett kirakatversenyen, hogy pénteken, január 31-én délután 6 órakor világossítsák ki kirakataikat, mert ekkor tekinti meg valamennyi üzletet az öttagu zsűri és ekkor döntenek majd el, hogy ki nyeri az AMEFA díját. Ismételten felhívja az AMEFA bárendező bizottsága a résztvevő vagy résztvenni akaró kereskedőket, hogy résztvételüket jelentsék be pénteken délig a színházépületben levő klubirodában, hogy a zsűri kirakataikat megtekintse.

— Ma az alanti gyógyszerárak tartanak újabb szolgálatot:

IANKA: Bulevardul Regala Fertileara.
WEISZ: Piata Avram Iancu.

A Fortuna S. E. bálja holnap a Lövész Egylet városligeti termeiben

Film-világszenzációk a — felvevőgép mögött

Mi történt a legújabb Chaplin-filmmel? — A newyorki világbemutató elmaradásának okai

Mi történt Eggerth Mártával Hollywoodban?

New Yorkból jelentik: „Modern Times”, magyarul „Modern Idők” a címe az új Chaplin-filmek, amelyet a világhírű filmszínész

több, mint két évvel ezelőtt kezdett forgatni.

Chaplin, aki elvi ellensége a hangosfilmnek, a hangosfilmgyártás feltalálása óta összesen két filmet készített és amint ismeretes, megelőző filmje sem volt beszélőfilm, hanem csak zörejekkel kísért némafilm és a főszerepet ő maga is némány játszotta végig. Ennek a filmnek, amelynek „Nagyvárosi fények” volt a címe,

nem volt meg az a mindent átütő sikere,

ami például a még némaországokban készült „Aranyláz” című filmjét kísérte és ezért ugylátszik Chaplin legutóbbi filmjén, a Modern Időkön állandóan javítgat. Híre jár annak is, hogy a film alap gondolatánál fogva, félreértésekre adhat alkalmat, vagy esetleg olyan célnak volna belemagyarázható, amely magának a nagytőkés Chaplinnek sem állhatott szándékában. Tény, hogy a többibben elhalasztott és legutoljára január 19-re a newyorki Rivoli-színházban kitűzött

világpremiert bizonytalan időre ismét elhalasztották.

A Rivoli, amely Newyork egyik legszebb, ötezer személyes mozipalotája, tizenkétheti játéssra kötötte le a Chaplin-filmet 125.000 dollár kölcsöndíjért. A tervezett bemutató külsőségeire mi sem jellemzőbb, mint hogy

a színház igazgatósága 300 autóbust bérelt,

amely a játéss tartama alatt Boston, Buffalo és Philadelphia lakosságát szállította volna Newyork városába. A bemutató előadás váratlan elhalasztása miatt felmerült anyagi ellenféteket Chaplin és a Rivoli igazgatósága között választott bíróság dönti el.

A párisi lapok egyébként most közlik a hírt is, amiről mi már régebben megemlékeztünk, hogy Eggerth Márta, a hírneves magyar filmszínész, akit az Universal szerződtetett Hollywoodba,

onnan elutazott, nem lépett fel a számára kijelölt „Öröm dala” című film főszerepében és visszatért Európába.

Az egyik párisi híradás szerint, legközelebb, mint operaénekesnő fog fellépni a francia fővá-

rosban és akkor bizonyára maga fogja elmondani, hogy miért fordított hátat dolgvégezetlen Hollywoodnak?

A kérdésre még az ifjú művésznő nyilatkozata előtt, az amerikai filmvállalat, az Universal Pictures Corporation válaszol Hollywoodból és ebben annak a közlését kéri, hogy Eggerth Márta nem azért tért vissza Amerikából, mintha a film szempontjából nem felelt volna meg.

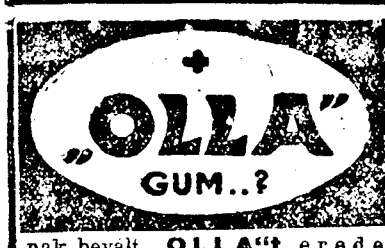
— Az „Öröm dala” című film felvételeit — mondja a nyilatkozat — vele még meg sem kezdte a vállalat, mert a film szcénariuma csak elkészve készült el, Eggerth Mártának pedig már hat hét múlva vissza kel-

lett térnie Európába, hogy régebben megálapított operakötelezettségeinek tegyen eleget. Miután pedig Laemmle elnök szerint az „Öröm dala” elkészítéséhez négy hónapra volt szükség, a filmhez nem is akartak hozzáfogni.

A hollywoodi nyilatkozat, amely megcáfolja az európai filmsajtóban megjelent híreket, végül megállapítja, hogy a magyar filmszínésznőről készült próbafelvételek azt bizonyítják, hogy

Eggerth Márta a legkitünőbb énekművésznők közé tartozik, de lebilincselő filmszínésznő is,

akinél jobbat Laemmle alig hozott még Európából Amerikába.



Félrevezetik Ön t akkor, ha „OLLA” helyett silány utáztatokat ajánlanak. Ne tegye kockára egészségét. Kérje On is kimondottan az évtizedek óta elismert és lejobb- nak bevált „OLLA” t eredeti csomagolásban.

1614

Mit vár a báltól az AMEFA elnöke?

Másodizben mozdult meg a város az AMEFA-ért

Az AMEFA az elmúlt évben már egyszer felkeltette Aradváros közönségének figyelmét. Akkor is társadalmi és nemzetiségi különbség nélkül, magáévá tette minden aradi az AMEFA-ügyet, amely ekkor megszűnt egyszerű klub-ügy lenni. Az AMEFA-ügy akkor közügy volt. Akkoriban kevésbé hangulatos tény miatt fogtak össze a rokonszenves piros-feketékért, mint most. De az akkori erőpróba eredményezi a mostani sikert. Akkor nőtt a 25 éves egyesület végleg a közönség minden rétegének a szívéhez, s hogy mennyire, azt most látni igazán. Mint egy ember fogott össze Arad társadalmát, hogy megünnepelje az egyesület negyedszázados évfordulóját. A selejtezőn derekasan megállta helyét a csapat és a bizalmat, amelyet kiérdemelték a zöld gyepen, továbbra is élvezni akarják. A zöld gyep után a fehér asztal következik és ez szinte természetes következménye a sok sikernek. A dicsőséges 25 esztendő kötelező méltó módon megünnepelni.

A bálterem feldiszipve várja az érkezőket. Izléses virágdizsités mellett, egy-egy evezőlapát juttatja eszünkbe a klubnak a vízisport terén elért eredményeit. A terem egyik sarkában ételektől roskadozó bufféasztalok nyerne elhelyezést. Néhány lépéssel arrébb a cukrász asztala ígér minden jót, majd pedig a szerencsekerék dusan megrakott asztalához jut el a

szemlélő. A félemeleti helyiségben káprázatosan, szinte keleti kényelemmel berendezett bár fogadja a vendégeket, itt a bár-pult mögött mixer keveri az italokat. Érdekes az AMEFA-muzeum, ahol a 25 esztendő alatt összegyűjtött érmek, plakettek, különböző érdekes tárgyak tekinthetők majd meg. A nagy érdeklődés készíti a sorok íróját arra, hogy megszólaltassa a klub elnökét, hogy nyilatkozzon a bálra vonatkozóan:

— Az előjelekből ítélve, bálunk sikere már biztosítottak látszik. A legnagyobb örömmel tölt el bennünket, hogy a legkülönbözőbb társadalmi osztályok érdeklődnek a bál iránt. Ezért nem alkalmaztunk előírásokat és mindenki úgy öltözik az estélyra, ahogyan akar. A legnagyobb szeretettel várunk mindenkit, aki nemcsak az AMEFA, hanem a sport barátja. A báli estének nemcsak az AMEFA létjogosultságát kell igazolni, hanem azt is, hogy Arad sportja él és élni akar.

Neves budapesti orvosprofesszor érdekes előadása Aradon

a tüdőbetegségek új gyógymódjáról

Érdekes tudományos előadás színhelye volt csütörtök este hét órakor a Dacia-kávéház különterme. Dr. Müller Vilmos budapesti klinikai főorvos ismertette a tüdőgyógyászat terén jelentős új találmányát Arad orvostársadalma előtt. Müller Vilmos dr. érdekes találmányáról annakidején már beszámoltak az orvosi szaklapok. Az új gyógykezelés alapja a mai ugynevezett „légmell” (pneumatorax)-gyógymód, vagyis a beteg tüdőnek levegő által való összenyomása. ehhez azonban még egy újfajta, sterilizáló kezelés is járul. Müller Vilmos dr. új készüléke, a „Medikotorax” ugyanugy levegőbefújás célját szolgálja, mint az eddigi pneumatorax, azonban a tüdőbe iuttatott levegő bacillusölő, dezinficiáló anyagok párlatát keveri és ezzel az egész tüdőt keresztül-kasul járól nagytakarítást rendez. Az új eljárásnak állítólag vannak bizonyos előnyei az eredeti pneumatorax-gyógymóddal szemben, amennyiben meggyorsítja a beteg tüdő kitisztulását. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg Arad orvostársadalma részéről és hír szerint Arad szakkörében már több „Medikotorax”-készüléket vásároltak kísérleti célokra.

Yeichi Nimura, a japán táncművész Aradon

Partnernője Lisan Kay, amerikai táncművésznő

Az elmúlt napon és ma délelőtt valóságos rohamot intézett az aradi közönség a színház pénztára ellen, ahol Yeichi Nimura a világhírű japán táncos egyetlen aradi estjére árulják a jegyeket. A japán táncos és Lisan Kay, amerikai partnernőjéről sok érdekes esetet mesélnek el bucaresti-i szereplésével kapcsolatban. Rendkívül érdekes, hogy az uralkodó Mihai nagyvajda kíséretében kétszer tekintette meg a kivételes tehetségű művészt, ilyenkor természetesen az egész udvartartás felvonult. Mihai nagyvajdának annál is inkább emlékezetes marad az estély, mert ekkor viselt életé-

ben először szmokingot. Nem is irható le az az ünneplés, amelyben Bucarestiben Nimurát részcsítették. De nem csak a román fővárosban, hanem mindenütt egészen kivételes sikereket ért el és a sajtó áradozással számol be, minden alkalommal fellépéséről. Aradon az érdeklődés nőttön nő a február 3-án tartandó estély ránt és valóban sietve jegyet kell váltani, előre, mindenkinek, aki a szezon egyetlen komoly művészi eseményénél jelen akar lenni. Az árat meglepő olcsó árban állapították meg, hogy mindenkinek módjában legyen a kitünő tehetséget megcsodálni. Jegyek a téli színház pénztáránál 10—1.ig és d. u. 4—8-ig.

Cinema „Corso” LIPOVA

CECIL B. de MILLE
monumentális filmje

„A keresztes hadjárat”

A legnagyobb film, mely valaha is készült — jobb mint a „B E N H U R”.

Loretta Joung, Henry Willkoxon, Josef Schildkraut.

Előadások: Szombat 4 és 9 óra or.

510

Vasárnap 2, 4, 6 és 9 órakor.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az Arad- és Hunedoaramegye határán lévő aranytelepekre hozza a kormány az angol kereskedelmi küldöttség tagjait

A kormány gazdasági bizottságának érdekes határozatai - Az árolt angol követelések felhasználási tervei

Lapunk tegnapi számban röviden jelentettük, hogy Welly angol pénzügyi tanácsos, szakértő vezetése alatt Bucurestibe érkezett az az angol küldöttség, amely létre akarja hozni az új román-angol kereskedelmi és fizetési egyezményt, hogy azután zavartalanul lebonyolíthassuk a két ország közötti kereskedelmi forgalmat.

A nagyfontosságú kérdéssel Tatarescu miniszterelnök elnöklété alatt tegnap foglalkozott a kormány gazdasági bizottsága, amelynek ülésén Costinescu kereskedelmi és iparügyi miniszter teljes részletességgel ismertette a problémát.

Rámutatott arra, hogy Londonban már két egyezményt is kötöttünk de azok intézkedéseit nem rajtunk muló okokból képtelenek voltunk betartani. Az egyik szerződésben kötött fizetési részletet ki is egyenlítettük, de még mindig jelentékeny összegű kötelezettségek maradtak fenn. Rendezni kell a régi kereskedelmi és magánadósságokat, továbbá megállapítani a jövőbeli áruforgalom programját és fizetési feltételeit.

Mintán a gazdasági bizottság a kormány követendő magatartását beszélte meg. Costinescu miniszter azt javasolta, hogy

Erősen visszafejlődött exportunk, amióta Olaszország ellen életbe léptek a megtorló intézkedések

300 millió leiről 67 millió leire csökkent Itáliával kivitelünk szeptembertől mostanig - A hivatalos statisztika megőpő adatokat tartalmaz az export visszafejlődéséről

Mint Bucurestiből jelentik, a külkereskedelmi hivatal statisztikai osztálya most hozta nyilvánosságra a múlt év szeptember és ez év január 20. között lebonyolított exportunk pontos adatait, amelyek kereskedelmi és pénzügyi körökben nagy megőpést keltettek.

A kimutatás szerint ugyanis az olasz-abezszi háború kedvezőtlenül befolyásolta árukivitelünket, amely most sokkal kisebb, mint a múlt év szeptemberében volt, amikor még a Népszövetség nem tiltotta meg egyes cikkeknek Olaszországba való exportálását és akadálytalanul folyt az árubehozatal és kivitel Itáliába.

A statisztika adatai a következők: Olaszországba szeptemberben 300 millió lei, októberben 312 millió lei, novemberben 290 millió lei, decemberben 139 millió lei, míg január 1. és 20. között már csak 67 millió lei értékű árut exportáltunk, tehát októbertől, amikor a szankciók kezdődtek, fokozatosan csökkent árukivitelünk.

Ezzel szemben Ausztriába, Magyarországra és Németországba, amelyek nem vesznek részt az Olaszország ellenes megtorlásban, átmenetileg emelkedett, majd januárban szintén lecsökkent az exportunk.

Ausztriába szeptemberben 197 millió lei, októberben 289 millió lei, novemberben 320 millió lei, decemberben 257 millió lei, januárban 97 millió lei volt exportált áruink összege.

Magyarországra szeptemberben 158 és fél millió lei, októberben 136 millió lei, novemberben 250 millió lei, decemberben 191 millió lei, januárban 49 millió lei.

Németországba szeptemberben 235 és fél millió lei, októberben 266 millió lei, novemberben 484 millió lei, decemberben 356 és fél millió lei, januárban 181 millió lei.

Csehszlovákiába szeptemberben 109 millió lei, októberben 133 millió lei, novemberben 148 és fél millió lei, januárban 59 millió lei.

Svájcot azzal gyanúsították, hogy titokban

az angol bizottság tagjait kalauzolja el a kormány Románia ama vidékeire, amelyek kincsekben bővelkednek. Elsősorban az ardeali arany-területekre utazzon a kormány néhány tagja az angol delegációival.

A bizottság elfogadta a javaslatot és valószínűleg már holnap az aradmegyei és hunedoaramegyei hegyek között elterülő bradi és környékbeli aranymezőket és bányákat mutatják meg az angoloknak, majd az albamegyei Abrudra, Zlatnára, Roslorira, továbbá a satumamegyei Baiamarera utaznak.

Nem lehetetlen, hogy az angolok megvalósítják régi tervüket és nálunk zárolt követeléseik nagy részét befektetik modernül felszerelt bányáinkba.

Végül Sassu földművelésügyi miniszter bemutatta a constantamegyei termelők kérvényét, amelyben 50 vagon zöldborsónak külföldre való szállításához anyagi támogatást kérnek és a miniszter vagononként 20 ezer lei jutalom megszavazását javasolta. Mivel a prémiumot a pénzügyminiszteriumban levő FOCA-alapból akarják kiutalni, a bizottság a jövő hétre halasztotta a döntést és arra az ülésre meghívta a pénzügyminisztert is.

árukat szállít Olaszországba. De az árut természetesen különböző államokból szerezte be és állítólag töltünk is sikerült bizonyos árucikkeket importálnia, amelyeket tudunkon kívül Itáliának adott át. Már ezért is érdekes a Svájcra vonatkozó alábbi kimutatás: Svájcba tavaly szeptemberben 103 millió lei, októberben 112 millió lei, novemberben 68 millió lei, decemberben 61 millió lei és januárban már csak 16 millió lei volt az exportunk.

Franciaországba szeptemberben 41 millió lei, októberben 48 és fél millió lei, novemberben 53 millió lei, decemberben 43 millió lei, januárban pedig már csak 24 millió lei értékű árut szállítottunk.

A fenti adatok hű képet tárnak elénk árukivitelünk hanyatlásáról. Olaszországba már csak erős devizáért szállítunk kőolajtermékeket, a retorzió kivüli Magyarországra és Ausztriába nyersanyagokat utjabban szintén csak erős szabad devizáért exportálhatunk, sőt Ausztriával kereskedelmi háborúba is keveredtünk, mert állítólag Itáliának adja át a tőlünk vásárolt petroléumot és termékeit. Ausztria ez ellen tiltakozik és kimutatja, hogy összes áruit saját területén használja fel. A sajtó csodálkozással közli a külkereskedelmi hivatal statisztikáját, mert ez azt bizonyítja, hogy a háború nem mindig jelent aranyesőt, de mindig véresőt hoz...

Városi Színház

Ma, pénteken este 9 órakor operett-premier

Egy görbe éjszaka

Szombat d. u. 5 órakor: ERETTSEGL.

A próza-együttes bucsuelőadása.

Este 9 órakor

Egy görbe éjszaka

Az operett-együttes bucsuja.

A világhírű grafológus és fizionomista médium JENNY DR. MANU



E városban nem volt még, ki tudna rajtam. Egyszer szembe és tenyerébe nézés elegendő az életem titkainak felfedezéséhez. Éveken keresztül a legtökéletesebb fakírok között éltem s így be vagyok avatva ezek összes keleti tudományos titkaiba. Párisi tartózkodásom alatt megőpöltem a király házajövetelét és a szerb király halálát. Mindent megmondok a legnagyobb pontossággal, mit kell, hogy tegyenek házasság, szerelem, féltékenység, gyűlölet, félelem, kár, harag, per, elválás, lopás és sok más esetben a legnagyobb díszkeréclő mellett. Hosszabb ideig a párisi spirítisztűkór médiuma voltam. Beszéltek románul, franciául, németül és magyarul. Személyenként 40 lei. Str. Cicio Pop 14. Et. II cam. 11. colt cu Eminescu. 537

38 százalék

A 38 százalék körül előreláthatólag rövid időn belül éles viták hangzanak el. A 38 százalék körül, amelyet mindenkinek, aki gyapotot importál valutafelár formájában meg kell fizetnie és amelyet a termelési és fogyasztási szövetkezetek központjának a kormány gazdasági bizottságá legújabb rendeletével gyapot import esetére elengedett.

Cagero-pszichozisban élünk és ennek tudható be elsősorban, hogy a kormány legújabb intézkedése mögött egyesek botrányt sejtjenek.

Az intézkedés lényege az, hogy a megállapított behozatali kvótán felül engedélyt adtak a termelési és fogyasztási szövetkezetek központjának, hogy 100 ezer kg. (vagyis 20 ezer csomag) gyapotot hozzon be Angliából és 23 ezer kilogrammot (vagyis 4.600 csomagot) Csehszlovákiából. Az említett behozatal után nem kell fizetni a törvényben előírt 38 százalék valutafelárat és a behozott áru ellenértéke hivatalos árfolyamon kapott devizákban nyer kiegyenlítés. A szükséges devizamennyiséget a Banca Nationala bocsájítja a szövetkezeti központ rendelkezésére.

Az intézkedést a kormány azzal indokolja, hogy elő akarja segíteni, hogy a falusi lakosság olcsóbb áron juthasson gyapothoz és reméli, hogy a behozatal engedélyezése következtében csomagonként 250 leiel olcsóbban vásárolhatják a gazdák a szövetkezetekben a gyapotot, míg eddig, vagyis nem fizetnek 850 leit, hanem csak 600 leit.

Egyes lapok a kormányt azzal vádolják meg, hogy ezzel az intézkedéssel szinte gyapota behozatali monopoliumot adott a szövetkezeti központnak és az által, hogy mentesítette a 38 százalékos valutafelár fizetése alól, különböző üzletekre nyitott alkalmat.

Hogy mi lesz belőle és hova fejlődik, egyelőre nem lehet tudni. Az elgondolás, hogy a falusi lakosságot olcsóbb gyapothoz juttassák, helyeselhető, de a mód, ahogyan ezt megvalósították, a privilégium, amelyet most egy intézménynek biztosítottak — még ha az intézményt nem is Cagero-nak hívják — gondolkodásra készlet és tiltakozásra is egyben, elyi tiltakozásra a megismétlődő monopolok és privilégiumok ellen.

A fa-exportőrök memorandumban fordultak a bankkormányzóhoz. A fatermelők és fa-exportőrök szövetsége memorandumban kérte a bankkormányzót, hogy rendezze az export ellenértékének likvidálási ügyét. A fatermelők azt kérik, hogy a Nemzeti Bank adjon a fa-exportőröknek az eddigi 45 napos határidővel szemben 120 napot a devizaszolgáltatási kötelezettség teljesítésére. Rámutatnak a memorandumban arra is, hogy a Nemzeti Bank szabályzata nem engedi meg, hogy az import fizetése hamarabb történjen, mint az áruk megérkezésétől számított 90 nap. Így tehát nehezen érthető, hogy a Nemzeti Bank miért követel az exportőröktől 45 napos devizaszolgáltatási határidőt. A bankkormányzó megígérte, hogy a memorandumot tanulmány tárgyává teszi.

Leszállítják Timisoaran a túl magas kenyérárakat. Timisoaráról jelentik: A város gazdasági ügyosztálya — mint jelentettük — javaslatot tett a főpolgármesteri hivatalnak a kenyérárak csökkentésére. A javaslatot a gazdasági ügyosztály a buza árának esésével indokolta meg. A bizottság a maga részéről is kívánatosnak találta a kenyérárak leszállítását, azonban a leszállítás mérvére vonatkozólag csak a jövő héten dönt. Megbizta egyben Loichita dr. tanácsnokot, hogy addig a gabonapiac áralakulásait behatóan tanulmányozza és arról jelentést tegyen.

A Timisiana Bank csalárd bukással vádolt igazgatóinak bűnpörében leplezték a bank titkos tartalékait

Clujról jelentik: A törvényszék ma folytatta a Timisiana Bank vezetőinek: Sutescu Pantelimonnak, Stefanescunak, Patrubannak és Mero Rezsőnek bűnpörét: a vádtanács csalárdbukás miatt vád alá helyezte őket. A vádat Lani dr. ügyész, a magánvádat pedig Stoianovici dr. a Victoria bank cégvezetője és Popa Adam dr. ügyvéd képviselik. A bíróság tegnap Boskovits Paula gépirónót, Sepelea tisztviselőt és Bodrogean bankszolgát hallgatta ki, akik az igazgatók ellen vallottak. A bankszolgá azt is vallotta, hogy Stefanescu egyszer feltörte a bankkal összeköttetésben volt „Bistra” nagy favállalat irattári szekrényét. Izsák Izsák, a bank deviza osztályának volt igazgatóját, majd Ardelean Constantin volt könyvelési főnököt hallgatta ki a törvényszék. Ez utóbbi elmondta, hogy a Timisiana Banknak is ugynevezett „okkult tartalék alapjai” voltak, amelyeket a bank a konjunktúra idején gyűjtött, ezeket elvonta az adózás alól és osztalékfizetésre sem használták fel. Ezeket a titkos tartalék alapokat a Timisiana is jellegű betétkönyvekben tartotta a saját bankjában. „Angeluta” és „Steluta” jellegű betétkönyvekben kb. 30 millió volt mint titkos tartaléktöke. Sutescuroól azt vallotta a tanu, hogy 1927—29. években, amikor vezérigazgatója volt a banknak, nyereséget mutatott ki a mérlegben, holott két év alatt 5—6 millió veszteséget szenvedett az intézet. A titkos tartalék alapokból fedezték a veszteséget és ebből fizették az igazgatósági tagok tantiémjét is. Roth Sándor bradeai könyvelőt, Fried Józsefet, a „Dobrin” favállalat főkönyvelőjét, Popa Constantin szakértőt, Vlascau Alexandrut, az „Arbore Romana” vállalat igazgatóját hallgatta ki ezután a törvényszék a bank pénzügyi műveleteiről. Végül Oprea Ioan volt vezérigazgatót, egykori prefektust és esperest hallgatták ki, de lényegtelen vallomást tett. A nagy érdeklődés között tartott tárgyalást holnap folytatja a törvényszék és néhány nap múlva ítéletre kerül a sor.

= **Másfélmillió adóbírság a mozireklámok miatt.** Timisoaráról jelentik: A pénzügyigazgatóság feljelentés alapján megbírságozta azokat a cégeket, amelyek hirdetéseit a városi mozgóképszínházakban vetíteni szokták. A bélyegtvörvény értelmében hat négyzetméteres mozireklám után négyzetméterenként 33 lei évi adót kell fizetni, amely adó a vetített hirdetés arányában növekedik. Husz négyzetméterig például négyzetméterenként 132 leit kell fizetni. A hirdető cégek adóvallomásaikban hat négyzetméteres hirdetést jelentettek be és így vagy négyszáz cég átlag 198 leit fizetett évente. A vetített hirdetések nagysága azonban 16 és 20 négyzetméter között változik, úgy, hogy a pénzügyigazgatóság felfogása szerint minden egyes hirdető kereskedő 2 ezer és 14 leiel kevesebb adót fizetett. A bélyegtvörvény szerint az eltírt összeg kétszerese fizetendő ilyen esetekben, tehát 4 ezer 28 lei, úgy, hogy az összes érdekeltre együttvéve másfélmilliónál nagyobb adóbírságot vetettek ki. A cégek felfogása szerint a városnak kellene a bírságot viselnie, mivel a vonatkozó adóvallomásokot a városi mozgóképszínház készítette el és a cégeknek csak aláírásra küldte be.

= **A svédok visszakövetelik a stabilizációs és „Desvoltarea” kölcsönökből nekik járó milliárdokat.** Bucurestiből jelentik: Neagu pénzügyi vezetőnkár elnöke alatt a pénzügyminisztériumban ülés volt, amelyen a sokat szerepelt svéd pénzcsoport megbízottjai és az autonom pénztárak képviselői is megjelentek. A svédok az 1929. évi leistabilizációs és desvoltarea kölcsönkötvények április 1-én esedékessé váló szelvényeinek devizákban való beváltását és átutalását kérik. A svéd pénzcsoport tudvalevőleg a két kölcsönben 27 százalékos érdekeltséget vállalt, tehát többmilliárd leies érdekeltsége van, de svájci frankban. Mivel nemcsak a szelvények beváltását, hanem az esedékes törlesztési részletek kifizetését is kérik, a kívánság nagy gondot okoz a kormánynak. A svédok kompenzációs vagy prémiumos alapon áruexport formájában is elfogadnák a fizetést, de úgy, hogy ők ne károsodjanak. A bizottság ezt elfogadta tárgyalás alapjául és a tanácskozást holnap folytatják.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny”-re!

A hajóstársaságok beszüntetik a szállítást, ha nem változtatják meg a vámtörvényt

— Ha súlyhiánnyal érkezik az áru — csempészet címén büntetik a hajóstársaságot — 700 kiló hiányzó rézgálicért 350 ezer lei büntetést kellett fizetni — Az importőrök és hajóstársaságok vezetőinek tiltakozó kongresszusa

Érdekes országos kongresszust tartottak tegnap a galati-i Kereskedelmi és Iparkamarában az ország legismertebb importőrjei és a hajósvállalatok vezetői. A gyűlést Steuermann Jean kamarai elnök vezette, az ügyeket pedig Panaitescu professzor főtitkár referálta. Résztvettek még a kongresszuson Apostol Popa szenátor, Deleanu Gheorghe országgyűlési képviselő és mások.

Az országos gyűlést azért hívták össze, hogy tiltakozzanak az utóbbi hónapokban kirótt vámbüntetések ellen, amelyeket a vámtörvény 53. szakasza alapján akarnak behajtani az önhibájukon kívül bajba jutott importőrökön és hajósvállalatokon. A vámtörvény 53. szakasza ugyanis azt tartalmazza, hogy csempészetnek kell minősíteni, ha a szállított áru hiánnyal érkezik meg rendeltési állomásra és ez esetben kilogrammon-

kint 500 lei büntetési összeget ró ki az illetékes hatóság.

Igen gyakran előfordul, hogy az árut utközben megdézsmálják vagy a kirakásnál ellopnak belőle és ennek következményeit mégis a szállítóvállalatnak, valamint az importőrnek kell viselni.

— Legutóbb például — panasolta az egyik hajóstársaság vezetője — 5000 kilogramm külföldi rézgálicból 700 kilogramm hiányzott és mivel kilónként 500 lei a büntetés, 350.000 lei büntetést kellett fizetnem, holott az egész szállítmány összértéke 35.000 lei, mert a szóbanforgó áru kilója csak 7 lei. Ilyen képtelenségek csaknem naponta előfordulnak és ezek miatt a többi hajósvállalattal együtt elhatároztuk, hogy az esetben, ha a pénzügyminisztérium nem intézkedik a vámtörvény 53. szakaszának javunkra leendő megváltoztatása érdekében, úgy kénytelenek lennünk az áruszállítást beszüntetni, mert nem akarunk tönkremenni a folytonos bírságolások miatt.

Többek között felszólaltak Gattorno brailai vállalkozó, Foka ügyvéd az importőrök és a hajóstársaságok megbízásából, továbbá Sonnenfeld és Herskovits nagykereskedők és mások.

Az elnök ezután kihirdette a határozatot, amely szerint

a kongresszus memorandummal fordul a pénzügyminiszterhez és kéri, hogy a vámtörvény 53. szakaszát sürgősen változtassák meg, nehogy a hajószállításban akadályok merüljenek fel.

A galati-i Kamara ugyanilyen felterjesztést intéz a kereskedelmi és pénzügyminiszterhez.

Rossz az üzlet?
újraéled!
hogyan jár a:
REKLÁMÉLET



A REKLÁMÉLET az egyetlen magyar reklámszaklap.
Előfizetési árak: egy évre 400 lei, félévre 220 lei.
Kiadóhivatal: Budapest, V., Lipót-körút 9.

Kéjgyilkosságok sorozatáért letartóztatták a sanfranciscói Ambassador-színház igazgatóját

Sanfranciscoból jelentik: Óriási feltűnést kelt, hogy a rendőrség az itteni Ambassador-színház igazgatóját, Herbert Postleyt, sorozatos gyilkosságok miatt letartóztatta. Megállapították, hogy az igazgató, aki ugylátszik beteges hajlamu ember,

fiatal színésznőket sorozatosan elcsábított, majd meggyilkolt.

A sanfranciscói rendőrség már régebben megállapította, hogy a városból az utóbbi időben feltűnően nagy számban tűnnek el fiatal, tehetséges színésznők, de nem tulajdonított jelentőséget a dolgnak, mert valamennyi esetben bucsulevelet találtak, amelyben az illető hölgy közli, hogy Hollywoodba megy, ahol a hangosfilmmel próbál elhelyezkedést találni. A múlt héten azután Sanfrancisco közelében

egy tóból halászták ki egy fiatal színésznő holttestét,

aki nemrégén végezte el a sziniiskolát kitiüntetéssel. A színésznőt, aki felsőruha nélkül került a tóba, revolvergolyó ölte meg, amely a szívért járta át. Detektívek átkutatták a meggyilkolt színésznő lakását és munkájuk szenzációs eredménnyel járt. Megtalálták a színésznő naplóját, amelyben január 4-iki keltezéssel az áll, hogy látogatást tett az Ambassador-színház igazgatójánál, szerződést kért tőle és Postley rendkívül szívélyesen fogadta.

Néhány lappal hátrább a következő mondat állt: „Postley azt akarja, hogy reklám-mánóver céljából szimleljem Hollywoodba való szökésemet. A valóságban majd a nagynénjénél rejt el”. Ezen a nyomon indult meg nagy titokban a nyomozás Postley ellen és csakhamar súlyosan terhelő gyanúok merültek fel ellene. Kiderült, hogy

mindazok a fiatal színésznők, akik az utóbbi időben „Hollywoodba szöktek” a városból, egytől-egyig Postley felfedezettjei voltak.

A terhelő adatok hurokja egyre szorosabban fonódott az igazgató köré, akit most letartóztattak.

Törvényjavaslat az idegen nők ellen megszüntetik a fiatal hölgyek szabadversenyét

Londonból jelentik: Garro Jones képviselő bejelentette az alsóházban, hogy törvényjavaslatot fog benyújtani, amely korlátozza a külföldi nőknek Angliába való bevándorlását. Noha már eddig is sokféle törvényes akadály volt annak, hogy külföldi nők, főleg fiatalok, letelepedhessenek Angliában, még mindig évente átlag 5000 külföldi fiatal asszony és leány jött a szigetországba és mint gépiró, gyermekkertész, szobaleány, nyelvmesternő vagy tisztviselő helyezkedett el.

A legtöbben Hollandiából jönnek, de nagy a száma a svájci, német, francia, belga és olasz bevándorló nőknek is, sőt Kínából és Japánból is jönnek. Jones azt hiszi, hogy szigorúan kontingentálni kell a külföldi nőket, nehogy konkurrenciát támasszanak a brit asszonyoknak és leányoknak.

Szeplős, pattanásos,

májtoltos, mítesseres arcát hozassa rendbe
PILISINE kozmetikai salonban,
Bulev. Regina Maria 17. (Réthy-ház.)

Tanítványok kiképzése!

Színház - Művészet

Még csak három előadást tart a magyar színház

Timisoarara leendő távozás előtt az aradi társulat még csak három előadást tart.

Pénteken este Bertl-Megvergy-Buttola: „Egy görbe éjszaka” című operettjének lesz a bemutató előadása. Felhő főrendező nyilatkozata szerint a „Görbe éjszaka” fölveszi a versenyt a „Leányálmom”-mal. Csak az a különbség, hogy a „Görbe éjszaka”-t mindenki megnézheti.

A „Görbe éjszaka” főszerepeiben Hienz Helly, Gábor Mara, Dálnoki Dudas, Hegyessy Magda, dr. V. Hegyi Lili, Felhő Ervin (ugyis mint rendező), Székely Bálint, Tompa Laci, Kozma Hugó és a társulat legkiválóbbjai fogják ragvogtatni tehetségüket.

A „Görbe éjszaka” ma, pénteken és holnap, szombaton este van műsoron. A szombat esti „Görbe éjszaka”-ban búcsúzik az operettgyűjtés.

A VÁROSI SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

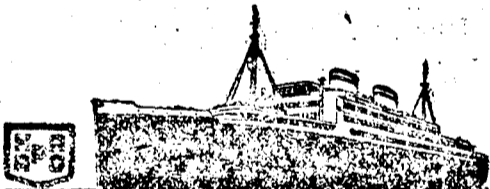
Péntek este 9 órakor: Egy görbe éjszaka. Operettpremier.

Szombaton délután 5 órakor: Érettségi. Vigjátékuidonság, a prózaegyüttes búcsúja. Id. Szendrey fellépte.

Szombat este 9 órakor: Egy görbe éjszaka. Operettuidonság másodszer. Az operettgyűjtés búcsúelőadása.

* Szombaton délután 5 órakor: „Érettségi”. Ne felejtjük el, hogy az aradi társulat prózaegyüttese szombaton délután 5 órakor Fodor világihiressé lett vigjátékában: az „Érettségi”-ben tartja búcsúelőadását. Mindazok, akik megkönynyezték és kikacagták az „Érettségi” igazi alakjait, azok szombaton délután köszönik meg ezeken a kiváló komédiásoknak ezt a rendkívül élvezet azzal, hogy személyesen vegyenek búcsút az „Érettségi” egy hónapra távozó szereplőitől.

* Értesítés! Midőn az aradi társulat timisoarai kötelezettségének eleget teendő, febr. 2-án egyhavi időtartamra Timisoarara távozik, szívből jövő őszinte köszönetét fejezi ki Aradváros közönségének, a hatóságok vezetőinek és a sajtónak a szíves támogatásukért és kéri, hogy jóindulatukat tartsák fenn a mielőbbi visszatérés idejére, mikor újdonságokkal felrészlülve folytatni kívánja aradi színtársulatát. A be nem váltott szelvények továbbra is érvényesek.



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Hamburg-Amerika Linie-vel

minden világkikötő felé.

Gyorsszolgálat

ÉSZAKAMERIKA, KANADA,
KÖZÉPAMERIKA,
(KOLUMBIA, VENEZUELA) Cuba,
Mexikó,

DÉLAMERIKA.

ARGENTINIA, URUGUAY,
BRAZILIA felé.

Csak elsőosztályú hajók, kitűnő elhelyezés, ellátás és kiszolgálás, mérsékelt utazási díjak, olcsó tanulmányi utak Amerika felé.

Kérjen információkat és prospektusokat:
Hamburg-Amerika Linie S. A. R.
képviselőtől:

Kunstler

Vizum és Utazási Iroda Arad,
Bul. Regina Maria 24. Tel. 86. 461

SPORT KÖZLÖNY

Bajnokságra tör a Ripensia, amely megkezdte tréningjét

Az elmúlt napokban beszámoltunk az AMEFA és Gloria tréningjeiről. Alább a Ripensia edzéséről adjuk beszámolóinkat:

A Ripensia kerekkei: Dobai, Lakatos, Kotormány, már a kora délutáni órákban kint vannak a pályán, nagy kedvvel végzik a Kovács edző által előírt gyakorlatokat. Fejelnek, passzolnak, stoppolnak. Később benépesedett a pálya: Német, a Ripensia tehetséges középfedezete, a jövő nagy ígérete, Schwartz, a Ripensia aradi származású csatára, Beke, Zombory, Pavlovits, Bürger, Ágner, Bindea, Ciolac, Kerkai, a Ripensia szintén aradi származású új kapusa, aki azonban még mindég anyaegyesületéhez, a Hakoah-hoz van igazolva, futottak ki a pályára. Később kiadós labdatréninget vettek a játékosok és 2x20 perces mérkőzést játszottak egymás között. Valamennyi játékos már kitűnő kondícióban vett részt a játékban. Hogy az AMEFA ellen milyen formában játszanak, az majd elvállik. Az AMEFA-hívók remélik, hogy a csapatuk még jobb formában lesz, mint a Ripensia-szezon első meccsén. Az bizonyos, hogy két kitűnő csapat remek összecsapása lesz az AMEFA-Ripensia-meccs.

Balázs Dezső mérnököt, a Ripensia országos hírű, sőt a határokon túl is jól ismert vezetőjét, a lakásán kerestük fel. A népszerű sportembert megkérdeztük, hogy mi az oka a Ripensia őszi gyengébb szereplésének?

— Nem volt egyetlen csapatrészünk sem, amely teljesen kiegyensúlyozott lett volna. Klasszikus háttvédeink nem tudtak felfutni a legjobb formájukra. Chirot, akit a közvetlen védelmünk megerősítésére szerződtettünk, nem tudott még beleilleszkedni a csapatba. A fedezetsorban Moravetz térd sérülése, Kotormány érthetetlen formahanyatlása vetette vissza az együttest. A csatársorban pedig a belső hármás puha játéka nem alkalmas a nemzet bajnokságban folyó pontharcokra. Voltak ugyan olyan periódusaink, amikor a csapat legjobb formájában játszott, mint például a CAO elleni 5:1 arányú győzelem, de ezután ismét hanyatlás következett. Játékosaink nem voltak a legjobb kondícióban és végeredményben nem is érdemeltünk jobb helyezést.

— Nagyon örülnénk, ha akár a bajnokságot, akár a Kupát megnyernénk. Természetesen a csapat mindent meg fog tenni a siker érdekében. Biztos vagyok abban is, hogy a bajnoki küzdelem irrtózatos harcokat fognak eredményezni. A bajnoki sorsoláshoz is volna néhány szavam. Lehetetlen állapot az, hogy a szövetség a legjobb hónapot, a májust fenntartotta magának válogatott mérkőzések céljaira, nem lehet profilakulatoktól a legjobb terméket sokat elvenni, hiszen végeredményben azok abból élnek, hogy minél több meccset rendezhessenek. Itt rá kell, hogy mutassak a szövetség hibás intézkedésére, mellyel a válogatott csapatot készíti elő. A válogatott játékosokat nem kell koncentrálni a fővárosba napokkal a mérkőzés előtt, mert ha a játékost kiveszik a megszokott környezetből, az a forma rovására megy. A válogatott részére kiszemelt játékos klubja edzését kell, hogy látogassa a válogatott meccs előtt is. Ezzel nem azt mondom, hogy a mérkőzés előtt két nappal ne tartsanak együttes edzést a fővárosban, de annak semmi célja nincs, hogy a játékost már 10 nappal előbb a fővárosba rendeljék a válogatott mérkőzés megtartása előtt.

A Ripensia vezetőitől kiszivárgott hírek szerint, a timisoarai egyesület érdekes prémiumrendszert vezet be a tavaszi szezonról kezdődően. A prémiumrendszer a bécsi Admirától származik. A játékosok az első győztes meccs után 500 lei prémiumot kapnak, a második után 700, a harmadik után 800 és a negyedik győztes meccs után 1200 lei a prémium. A prémium összege nem lehet maga-

sabb, mint 1200 lei. Ha közben a második, harmadik, vagy negyedik győztes meccs után, a csapat vereséget szenvedne, akkor a prémium összege visszaszáll 500 leire. Három gólkülönbséges győzelem után 100 leiel, hat gólkülönbséges győzelem után 200 lei összeggel több a prémium.

A timisoarai egyesület tervszerű munkával készül a tavaszi nyitányra és az egyik legnehezebbnek ígérkező meccsére, az AMEFA elleni találkozásra, mert derbi lesz az AMEFA-Ripensia mérkőzés és annak eredménye döntő hatással lehet a bajnokság végső kialakulására.

O A gyorskorcsolyázó világbajnokságokat február 1-én és 2-ikán Davosban rendezik meg. Magyar részről Hidvéghy, Ladányi G. és Ladányi E. indulnak a világbajnokságokon.

O A FUTBALLSZÖVETSÉG VEZETŐSÉGE ismételen husz napi haladékot adott a Romániának neve megváltoztatására. A szövetség kimondotta, az új névben semmiféle változata nem szerepelhet a „Roman” szónak.

O Az öreg „Herculesek” versenyének nevezhetjük taláiban a vasárnapi birkózóversenyt. Ez alkalommal ismét szőnyegre lépnek a „Hercules” klub sok dicsőséget szerzett szeniorjai: Stern Pál, Meigardt, Kondorossy, Varga Sándor öreg fiukon kívül Buzás, Kelle, Krausz, Budorizán ragyogó technikai fogják a délutánt élvezetessé tenni. A Iosif Vulcanuccai tornateremben tartandó verseny délután fél 4 órakor kezdődik és a belépés díjtalan.

O A CAA KÖZGYŰLÉSE, A CAA február 2-ikán, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg rendes évi közgyűlését a Bulov. Reg. Maria 9. sz. alatti klubhelyiségében.

O Az ir válogatott a fővárosban. Bucarestből jelentik: Az ir válogatott csapat tudvalegőleg május 3-ikán Budapesten mérkőzik a magyar válogatott ellen és az irek átiratói intéztek a futballszövetséghez, amelyben május 10-ikére ajánljának egy bucuresti-i mérkőzésre. Az ajánlattal a Biroul Federal foglalkozik, mindenestre azonban egy igen nagy akadálya van a május 10-iki mérkőzésnek, mert erre a napra van kitűzve a Jugoszlávia-Románia válogatott mérkőzés. Amennyiben a Biroul Federal az irek ajánlatát elfogadja és Jugoszlávia hozzájárul a május 10-iki mérkőzés elhalasztásához, úgy megvalósulhat a román-ir válogatott futballmérkőzés terve.

KÖNYVEK

Szenes Piroksa: „Egyszer élünk”. A háború utáni évek zűrzavara adja ennek a minden ízében izgalmas és minden eszközében magas irodalmi színvonalon álló regénynek háttérét. A vaskos kötet 300 lap, Franklin-kiadásban, szép kiállításban, fűzve 139, díszes egészvászonkötésben 185 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál: Cluj. Kérje a Franklin-könyvek jegyzékét.

Baring: Krisztus köntöse. Baring, a nagy hírnevű és világszerte népszerű angol író regényében az a varratlan köntös szerepel, amelyet keresztrefeszítésékor a Megváltó viselt s amelyre sorsot vetettek a római katonák. A katolikus vallásos regény most kezdődő renaissance-nak kitűnő és méltán világhírű terméke ez a könyv, amely a modern lélektani regény formáiba bekapcsolja a vallás magasfeszültségét. Két kötet egybekötve 350 lap, fűzve 158, vászonkötésben 204 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál: Cluj. Kérje a Franklin-könyvek jegyzékét.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

tel.

A rossz hang is aranyat érhet!

„Miki egér“ és a „három kis malac“ válogatott hangjának története

Newyorkból jelentik: Vincent Bruce nemrég még autóeladó volt a General Motors-nál. Egészen rendszeresen elégezt heti 40 dollár jövedelméből, csak az keserítette meg az életét, hogy állandóan csufolták furcsa, „természetellenes“ hangja miatt. Ha a száját kinyitotta, már nevettek az emberek. Karrierjét ennek a nevetséges hangnak köszönheti. Most is nevet mindenki, ha felhangzik a hangja, de ezért a nevetésért bőven megfizetnek neki.

Vincent Bruce ugyanis nem más, mint „Mickey Mouse hangja“. A két méter magas, szélesvállú férfi adja ki az apró egérke különös, vékony hangját.

Walt Disney, a Miki-egér atyja általában a legnagyobb gonddal, utánjárással válogatja meg alakjainak hangjait. Sokáig kísérletezett, amíg a legkedvesebb alakja hangadójaul Vincent Bruce-t választotta ki.

A „három kismalac“ hangjára többheti keresés után bukkant rá. Összevissza köszált Los Angeles uccáin és fülét hegyezve tanulmányozta a járókelők hangját. Az első számú kismalac hangját a villamoson fedezte fel. A kalauz a megállóhelyek nevét kiáltotta. Walt Disney egyszerre csak felugrott, megragadta a kalauz vállát és rákiáltott: „ismételje el!“ A rémült kalauz azt hitte, hogy örültk áll szem-

ben és még néhányszor elkiabálta a megállóhely nevét. Az „örült“ erre elengedte, névjegyet nyomott a kezébe és felszólította, hogy másnap délelőtt 11 órakor jelenjék meg a műteremben.

A második és a harmadik számú kismalac hangja ikertestvérektől származik. Kis külvárosi kabarékban léptek fel szánalmasan rossz énekszámokkal. Éppen szánalmas hangjuk tünt fel Walt Disneynek. De legérdekesebb az, hogyan talált rá a gonosz farkas hangjára. A gonosz farkas nyugalmazott öreg tanító, Soprunoff-nak hívják, orosz emigráncsaládból származik és egy texasi falusi iskolában tanított. Tanítványai közé tartozott többek közt Walt Disney is. Sok baja volt vele, mert a padokat, falakat és füzeteket szemtelen karrikaturákkal rajzolta tele. Ennek az öreg tanítónak a korholó hangja merült fel a világhírűvé vált rajzó emlékezetében, mikor azon töprengett, hogy milyen hangot adjon a gonosz farkasnak, Texasba utazott, rá it talált régi tanítójára, aki már megöregedett és nyugalomba vonult, de a hangja most is olyan „féltelmes“ maradt, mint akkor volt, amikor rákiáltott a pajkos Waltra. Elvitte magával Hollywoodba s az öreg tanító jó pénzért hajlandó volt a farkas helyett beszélni és üvölni.

Aradmegyei háborus önkéntesek és földigénylők küzdelme 19 hold földért

Bonyodalmas agrárügy került ma az aradi törvényszék elé. Trif Traian és 18 társa, mind ugyazvezett „voluntar“, azaz háborus önkéntes kérte, hogy a bíróság kötelezze itéletileg a siriai telekkönyvi hivatalt, írja át nevékre a birtokukban levő földeket, összesen 19 hold terjedelemben. A siriai járásbíró elutasította eme kérvényüket, azzal az indoklással, hogy az agrártörvény kimondja, hogy a „voluntarok“ csak községük határától öt kilométernyi körzeten belül kaphatnak földet, az igényelt terület pedig tulesik az ötkilométeres zónán. Eme határozat ellen az érdekelték az aradi törvényszékhez fellebbeztek. Mielőtt azonban még ítéletre került volna a sor, tizenhárom covasinti földigénylő kérvénnyel fordult a törvényszékhez, kérte a háborus önkéntesek kérésének elutasítását, azzal az indoklással, hogy ezt a földet bírósági határozat folytán nekikapták és jogtalanul telepítették be a birtokokba a voluntarokat. A siriai bíróság ebben a kérdésben viszont azt állítja, hogy a covasinti igényjogosultak tényleg kaptak földet, de nem a per tárgyát képező parcellákat utalták ki nekik, hanem más területeket. A bonyodalmak ügy részleteit ma tárgyalta az aradi törvényszék második szekciója és az ítéletkihirdetést a jövő hét csütörtökjére halasztotta.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS.

Pilisiné kozmetika Bul. Reg. Maria 17., 18. ker. a hölgyeket, hogy a szombat esti bárra való kikészítéseket lehetőleg előre bejelenteni szíveskedjenek.

HÁZASSÁG.

35-40 év közötti özvegy, uricemberhez férjhez mennék, kinek gyermeke van. Jelige „Csak Izraelita.“

ALKALMAZÁS.

Iparvállalat keres összes szükséges vizsgákkal és nagy üzemi gyakorlatlall rendelkező főgépészt, akik cserépgyárban működtek előnyben részesülnek. Fenyképes ajánlatok bizonyítvány másolatokkal „Cserépgyár“ jelige, alatt a kiadóba kéretnek. 534

RENDSZERETŐ szobaleány kerestetik. Vu pe. Piata Stefan cel mare 2. szám.

Perfekt szakácsnő mindenesev, legjobb bizonyítvánnyal, ajánlkozik, esetleg bejárónőnek. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Menetjegyirodánk vezetésére keresünk evadéktípus vezetőket azonnali lépésre. Bővebbet irodánk Str. Col. Paulhan 10-12. sz. alatt, Mera autóbuszvállalat. 506

SZOBALEANYT jó bizonyítvánnyal rendelkezőt keresek 1-ere. Cim a kiadóhivatalban. 494

LAKÁS.

DISZKRET bejárata, lépcsőházi butorított szoba azonnali kiadó Str. Cosbuc 32. földszint 1. 533

Háromszoba, fürdőszobás modern uccai cserépkályhás lakás kiadó. Str. M. Scaevola 14. 539

INGATLAN.

Ritka alkalom földművelők és birtokosok számára!

Azonnal bérbeadó három és fél holdas kisbirtok a városban, kertéssel körülvéve. Másfél hold szőlő, a többi szőlőtől. Lakóház, gyümölcsfák, is álló szivattyuskat a szőlő mellett, saját tulajdon a birtok vagy zöldégekert részére kiváló. Információk és bérleti feltételek a lap kiadóhivatalában lévő címen kaphatók.

ELLÁTÁS.

URIKOSZT libaszírral elkészítve, házban és házon kívül kapható. Sport vendéglő Str. Bucur. 581

VÉTEL ÉS ELADÁS

RUMMY követ veszek. Cim a kiadóhivatalban. 521

Kisebbséretű használt tüzfecskendőt vennék. Ajánlatokat „Vidék“ jelige a kiadóba kérek. 532

Hőcseppek szakszerű javítása talpasok Lei 40-161. Vezékek magas áron használt varrógépet és korékpárt. Zseblámpa elemek Lei 5-től, vizionteladónak rabatt. 10 dr. kiégett elemért újat adok. Törött üveg és porcelán tárgyak speciális ragasztása. MOTORICA mechanic, Cal. Banalului 10

TISZTA MOSOTT RONGYOK gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

Pléh- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KOLONFELFK.

A nadlaci autobuszon egy csomag használt autóbussz-jegy elveszett. A megtaláló, kire ez értéktelen, illő jutalom ellenében adja le a lap kiadóhivatalában.

Rádióműsor

— Romániai műsorszámítás. —

PÉNTEK, JANUÁR 31.

Bucuresti, 12.35: Gramofon. 1.30: Gramofon. 6: Sibiceanu-zenekar. 7.15: Sibiceanu-zenekar. 8: „A nürnbergi mesterdalnokok“. Wagner operája Utána: Szórakoztató lemezek. — Budapest I, 7.45: Torna, Utána hanglemek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.05: Rokkó muzsika. 2-3.30: Postászenekar. Közben kb. 2.20: Időjelzés. 3.40: Hírek. 5.10: A rádió diáktévéje. 5.45: Hírek. 6: Surányi Lajos előadása. 6.30: Baranyi Lili zongorázik. 7.10: Sportközlemények. 7.25: Magyar szalonötös. 8: Ripport Egyiptomról. 8.30: Bodó Erzsébet énekel. 9.10: Kis színpad. 10: Hírek. 10.20: Hanglemek. 10.50: Időjárásjelzés. 11: Az Operaház tagjából alakult zenekar. 12.15: Cigányzene. Éjjel 1.05: Hírek. — Budapest II, 7.10-7.20 és 8-8.25: Magyar szalonötös. Közben 7.25-7.55: Gyorsirótanfolyam. 8.35-8.50: Babits Mihály beszél Thackeray „Huság vására“-ról. — Bécs. 8.25: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 2.10: Rádiózenekar. 3: Richard Crooks (tenor) lemezei. 5.10: Kiss Lajos zenekarának lemezei. 6.30: Hanna Schwarz (szoprán) énekel. 8.35: Rádiózenekar. 9.55: Zenekari hangverseny. 11.10: Gramofonlemezregisgek. 12.25-2: Gaudriot-jazz. — Belgrad. 12: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 2.15: Orosz dalok. 5: Rádiózenekar. 7: Jazz. 8.30: A nemzet órája. 9: Operaközvetítés. Lipcse. 7.30: Rendőrzenekar Danzigból. 4.05: Asszonyoknak. 5.30: Hégedűszámok. 7: Délutáni hangverseny írvola- és klarinetszámokkal. 9.10: Indulók. 10: Hangjáték. 11.25: Vidám esti zene. 12-1: Táncczene. — Milano. 12.30: Szalontrio. 1.15: Gramofon. 5.20: Gra-

mofon. 6: Róma. 9.35: Gramofon. 10: Szimfonikus hangverseny. — Pozsony. 1.15: Gramofon. 6.40: Magyar közvetítés. 7.40: Gramofon. 9.25: Kassa. 10.15: Csákovszkij: Zongoraverseny Nr. 1. B-moH. 11.15: Magyar hírek. 11.40: Gramofon.

SZOMBAT, FEBRUÁR 1.

Bucuresti, 12.35: Gramofon. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6: Katonazene. 7.15: Kis rádiózenekar. 8.15: Kis rádiózenekar. 9.10: Jazz. 10.45: Éttermi zene. 11.45: Hírek. Utána Marcu-zenekar. Budapest I, 7.45: Torna. Utána hanglemek. 11: Hírek. 11.20: Mikes Kelemen leveleiből. Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.30: Hírek. 2.20: Időjelzés. 2.30: Hanglemek. 3.40: Hírek. 5.10: Mesék. 5.45: Hírek. 6: Mit üzen a rádió? 6.30: Szervánszky-szalonzenekar. 8.15: Palló Imre dr. énekel. 8.50: Gőzfürdő. Kosztolányi Dezső elbeszélése. 9.20: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. 10.45: Hírek. 11.10-1: Farsangi muzsika. 11.10: Cigányzenekar. 11.40: Mándits-jazz-zenekar. 12.10: Cigányzenekar. 12.35: Jazz-zenekar. Éjjel 1-2: Cigányzenekar. — Budapest II, 6-6.30: „Misszióüzenetek“. 7.10-7.40: Mezőgazdasági felőra. 8.20-8.45: Rubinyi Mózes felolvasása Mikszáth Kálmánról. 9.20-10.45: Hanglemek. — Bécs. 8: Torna. 8.25: Gramofon. 1: Gramofon. 3: Hegedű- és csembalólemez. 4.40: Énekek. 5.50: Kivánságlemek. 6.55: Népdalokat tanulunk. 8.10: Paul Godwin zenekara. 9.05: Közvetítés az osztrák sibajnok-ságról. 9.25: Osztrák népzene. 11.10: Cornelius Czarniawski zongorázik. 12.05: Katonazene. — Belgrad. 12: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 5.20: Rádiózenekar. 7.30: Zongorasámok. 8.30: A nemzet órája. 11.25: Közvetítés az Autóklubból. Utána éttermi zene.

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcim: „HUNGARIOTEL“.